

РЕГБИ
РОССИИ



WORLD
RUGBY™

Регламент 17

Дисциплина — нарушение правил

REGULATION17

DISCIPLINE — FOUL PLAY

Преамбула

- А** Основная логическая цель, лежащая в основе Регламента 17, заключается в поддержке и поощрении честной игры, защите здоровья и благополучия Игроков, обеспечении того, чтобы случаи Нарушения Правил оперативно и надлежащим образом рассматривались независимо в рамках Игры, и чтобы при этом не страдали ее имидж и репутация.
- Б** В настоящем Регламенте представлен гармоничный подход к дисциплинарной ответственности и применению санкций за Нарушения Правил на всех уровнях Игры. Целью настоящего Регламента является достижение постоянства в соблюдении дисциплины и единообразия в том, как проводится оценка серьезности Нарушения Правил, и в том, как применяются санкции. Главная цель, лежащая в основе Регламента, заключается в том, чтобы дисциплинарный процесс соответствовал основополагающим принципам естественной справедливости.
- В** Данный Регламент составлен, исходя из точки зрения международного руководящего органа Игры. Признавая пирамидальную структуру международного спорта, применение и обеспечение выполнения положений настоящего Регламента Союзам в пределах их соответствующих юрисдикций, может потребовать некоторых корректировок с учетом требований соревнований и внутренних союзных структур, а также в соответствии с национальным законодательством.
- Г** Все участники Игры посредством своего участия в ней должны признавать настоящий Регламент и согласиться, что данный Регламент будет их регулировать, включая основной принцип универсальности, который означает, что игроки, отстраненные от участия в Игре на любом ее уровне, должны признавать такое отстранение, применяемое на всех уровнях Игры и на территории всех Союзов и Ассоциаций. Международный совет регби определил определенные Основные Принципы, которые должны применяться всеми Союзам и Ассоциациями на всех уровнях Игры при реализации дисциплинарных положений для Нарушения Правил.

17.1 Основные принципы.

17.1.1 Принципы, изложенные ниже, — это «Основные Принципы», которые в обязательном порядке должны применяться в дисциплинарных положениях на всех уровнях Игры, а именно:

- (а) Санкции, применяемые к Нарушениям Правил, должны быть одинаковыми на протяжении всей Игры. Поэтому все Союзы и Ассоциации должны принять санкции Международного совета регби за нарушения правил в пределах игрового пространства (Приложение 1) и обеспечить их реализацию на своей территории. Если Союз принимает Дисциплинарные Нормативы Международного совета регби для Игры Несовершеннолетних (Приложение 3), то в таком случае санкции за Нарушение Правил должны применяться с поправкой на Регби Несовершеннолетних.
- (б) В соответствии с применимой таблицей санкций (то есть,

Приложением 1 или Приложением 3), временные удаления обычно налагаются на такое количество недель, в которые, в противном случае, соответствующий Игрок должен был бы участвовать в Матче, который, в свою очередь, должен соответствовать критериям, изложенным в пункте 17.19.10 Регламента 17. Все матчи равны, поэтому уровень самого соревнования не важен, при условии, что сам Матч соответствует критериям, изложенным в пункте 17.19.10 Регламента 17. Игрок, отстраненный от участия в Игре, должен быть также отстранен от участия в любом Матче на любом уровне в течение всего периода его отстранения.

- (в) Основной процесс применения санкций, изложенный в пункте 17.19 Регламента 17, должен применяться ко всем дисциплинарным делам, связанным с Нарушением Правил, на всех уровнях Игры.
- (г) Принципы естественной справедливости должны соблюдаться во всех дисциплинарных слушаниях. Такие принципы подразумевают и то, что предупрежденные/удаленные с поля игроки имеют право узнавать, какие доказательства имеются против них, имеют право быть заслушанными, быть представленными на слушании, представлять свои доказательства и защищать себя перед независимыми арбитрами.
- (д) Все Судебные Чиновники, Дисциплинарные Комитеты, Апелляционные Чиновники, Апелляционные Комитеты и Комиссары Матча должны соответствовать критериям для назначения на должность, указанным в данном Регламенте 17, должны назначаться независимым образом и исполнять свои функции независимо от того, какие стороны участвуют в Матче и/или слушаниях, и от того, в юрисдикцию каких именно Союзов, Ассоциаций или Органов регби входит принятие ответственности за проведение соответствующего Матча, а также они не должны выступать в качестве законодателя в любом Союзе, Ассоциации или Органе Регби, участвующих в Матче и/или слушаниях.
- (е) Комиссары Матча и/или официальные сотрудники по связи и взаимодействию с Комиссарами Матча назначаются на все Международные Матчи и Матчи, определенные в пунктах 17.3.2 и 17.3.3 Регламента 17. Для всех других Матчей или в случае получения освобождения в соответствии с пунктом 17.8.6 Регламента 17, разрешаются запросы от команды, как указано в пункте 17.11 Регламента 17.
- (ж) Пороговые штрафные санкции (критерий показа «красной карточки») должны соответствовать положениям пункта 17.9.1 Регламента 17.
- (з) Сроки штрафных санкций и Удаления Игрока с поля, а также

проведения слушаний для Международных Матчей должны строго соблюдаться, но только если они не подпадают под действие пункта 17.8.6 Регламента.

- (и) Критерий доказанности при Удалении с поля или штрафах должен соответствовать требованиям пунктов 17.17.1–17.17.4 Регламента 17.
- (к) Правила временного удаления Игрока из Игры в Матчах, которые соответствуют пункту 17.25 Регламента 17, должны использоваться во всех Международных Турнирах, Международных Турах и Сериях Международных Матчей.
- (л) Игроки, отмеченные Комиссаром Матча как предупрежденные или Удаленные с поля, до рассмотрения дела должны быть временно отстранены от участия в Матчах.
- (м) Временно отстраненные от участия в Матчах Игроки, которые подали апелляцию, должны оставаться временно отстраненными в соответствии с пунктом 17.24.3 Регламента 17.
- (н) Союзы, Организаторы Турниров и Международный совет регби имеют право подать апелляцию, согласно процедуре, изложенной в подпунктах (а)-(в) пункта 17.22.2 Регламента 17.
- (о) Признается, что в силу особых обстоятельств Союзы или Ассоциации, или их законные Организаторы Турнира могут по практическим причинам пожелать отступить от определенных положений Регламента 17, которые не являются Основными Принципами, и в тех случаях, в которых у них есть возможность это сделать, следует убедиться, что каким-либо Союзом, Ассоциацией и/или их законными Организаторами Турнира в отношении своих дисциплинарных правил не могут быть применены (и/или проигнорированы) какие-либо правила или процедуры, которые противоречили бы (и/или не исполняли бы должным образом положений) Основным Принципам данного Регламента 17, принципу универсальности и/или противоречили бы Правилам Игры.

17.2 Применение Регламентов.

- 17.2.1 Все Союзы, Ассоциации и их законные Организаторы Турнира обязаны ввести в действие и применять дисциплинарные правила, которые полностью и в полном объеме соответствовали бы Основным Принципам, в пределах своей юрисдикции и в отношении своих турниров и Матчей.
- 17.2.2 Основные Принципы должны применяться ко всем Союзам, Ассоциациям и Организаторам Турниров в пределах их соответствующей юрисдикции (и на всех уровнях). Остальные положения Регламента 17 являются просто обязательными

руководящими принципами, которые допускают гибкость в формулировании правил такими органами, а также Союзы и Ассоциации обязаны:

- (а) Проинформировать своих Игроков, Лиц и Органы Регби о данном Регламенте и своих обязательствах по настоящему Регламенту; и
- (б) Ввести в действие дисциплинарные правила, совместимые с Регламентом 17 и не противоречащие ему, которые должны обязательно включать в себя Основные принципы и обеспечить, чтобы такие правила применялись ко всем Органам Регби, находящимся в их юрисдикции.

17.2.3 Все участники Матчей, которые проводятся по правилам регби-15, регби-7, а также по правилам любых других (сокращенных) версий Игры, обязаны соблюдать положения данного Реглаamenta 17.

17.2.4 В случае несоблюдения или ненадлежащего исполнения данного Реглаamenta каким-либо Союзом или Ассоциацией, Международный совет регби может предпринять любые действия, которые он посчитает разумными и требуемыми согласно обстоятельствам для того, чтобы попытаться разрешить данный вопрос с Союзом или Ассоциацией. Если Орган Регби не соблюдает или не исполняет надлежащим образом положения данного Реглаamenta, то Дисциплинарный Сотрудник или Международный совет регби может потребовать от соответствующего Союза (Союзов) или Ассоциаций провести необходимые расследования и/или разбирательства для решения этого вопроса. В любом случае Международный совет регби должен иметь полномочия для обеспечения надлежащего исполнения положений данного Реглаamenta 17 в рамках Игры.

17.3 Категории матчей.

17.3.1 Положения Реглаamenta 17 применяются к категориям Матчей, указанным в данном пункте 17.3 Реглаamenta 17, независимо от того факта, какой именно орган ответственен за проведение такого Матча.

17.3.2 Международные Матчи, Международные Туры, Международные Турниры или Серии Международных Матчей, и Матчи, которые для целей надлежащего исполнения настоящего Реглаamenta также включают в себя:

- (а) Все матчи с участием Объединенной Команды Союзов Тихоокеанских Островов;
- (б) Все матчи с участием Британских и Ирландских Львов; и
- (в) Все Матчи, в которых участвуют первые или вторые Национальные сборные по регби-15 или первые национальные сборные по регби-7 Союза, включая случаи, когда такие матчи проводятся с командами, не являющимися национальными сборными, которые сыграны в рамках Международного Тура

или Международного Турнира или Серии Международных Матчей.

17.3.3 Матчи под эгидой Международного совета регби — это все Матчи, Международные Матчи, Международные Турниры и Серии Матчей, которые проводятся под непосредственным контролем Международного совета регби и должны включать в себя, но не ограничиваться, Чемпионат Мира по Регби, Чемпионат Мира по Регби-7, Чемпионат Мира по Регби среди Женщин, Чемпионаты регби, Мировую серию по регби-7, Международные Турниры по Регби-7, квалификационные турниры Олимпийских Игр по регби-7, Матчи Олимпийских Игр по регби-7 и другие матчи, периодически назначаемые Международным советом регби.

17.3.4 Матчи не международного уровня.

- (a) В соответствии с пунктом 17.3.1 Регламента 17, и, если не назначен Комиссар Матча, для всех Матчей, которые не являются частью Международного Тура, Международного Турнира или Серии Международных Матчей, применяются процедуры, изложенные в пункте 17.11 Регламента 17.

17.4 Ответственность и соответствие нормам.

17.4.1 Если речь идет о Международных Матчах, Международных Турах и Сериях Международных Матчей, не попадающих под прямой контроль Международного совета регби, то

- (a) Все команды, участвующие в таких Международных Матчах, должны заключить и соблюдать Соглашение о Туре или Соглашение о Матче (которые и будут являться применимыми положениями для организации Международного Матча, не являющегося частью Международного Тура), в зависимости от того, какой именно документ потребуется.
- (б) Соглашение о Туре или Соглашение о Матче (в зависимости от того, какой именно документ потребуется) должно предусматривать, что Союз, который принимает другой Союз дома (или Организатор Турнира, чьи полномочия организовывать Турнир согласованы всеми участвующими Союдами) будет нести ответственность за введение в действие дисциплинарных правил, изложенных в Регламенте 17, и назначение на Международные матчи лиц, ответственных за это, за исключением случаев, предусмотренных в пункте 17.5 Регламента 17. Если положения Регламента 17 предусматривают гибкость (например, в отношении применения штрафных сроков и/или сроков дисциплинарных слушаний), то данные об этом должны быть изложены также и в Соглашении о Туре или в Соглашении о Матче.
- (в) Если Союзы не могут договориться о дисциплинарных мерах, которые должны быть санкционированы для таких Матчей, то они должны передать дело Дисциплинарному Сотруднику

Международного Совета Регби, который и определит процедуру и порядок.

17.4.2 Матчи под эгидой Международного совета регби.

- (а) Для Матчей, которые проводятся под эгидой Международного совета регби, положения данного Регламента 17 могут быть изменены, и/или дополнительные процедуры и правила, помимо тех, которые изложены в данном Регламенте, могут быть приняты организаторами Турнира или другим органом, назначенным Международным советом регби.
- (б) Международный совет регби организует необходимые назначения в соответствии с Регламентами 17 и 18 для всех Матчей, которые проводятся под эгидой Международного совета регби.

17.4.3 Международные турниры и Межгосударственные матчи.

- (а) Что касается Международных Турниров, то назначение Дисциплинарных Судов и Комиссаров Матча и управление ими могут быть делегированы соответствующими Союзами международному организатору Турнира при условии, что такой организатор принимает дисциплинарные правила, изложенные в соответствии с данным Регламентом.
- (б) Союз, который принимает другие команды у себя дома или надлежащим образом признанный Организатор Турнира несет ответственность за установление дисциплинарных правил и создание Дисциплинарных Судов, и назначение Комиссаров Матча на Международный Турнир или Межгосударственный Матч в соответствии с положениями данного Регламента.
- (в) Союз, который принимает другие команды у себя дома или надлежащим образом признанный Организатор Турнира, должен также заключить соглашение со всеми участвующими командами, для того чтобы обеспечить гарантию того, что команды и их Союзы или Органы Регби (в зависимости от того, кто именно участвует) признают и соглашаются с дисциплинарными правилами для Международного Турнира или Межгосударственного Матча (Матчей), которые должны соответствовать положениям Регламента 17.

17.4.4 Матчи, не являющиеся международными.

В соответствии с пунктами 17.4.1–17.4.3 Регламента 17, ответственность за Матчи несет Союз, на территории которого проводятся такие Матчи, и этот Союз несет ответственность за обеспечение соблюдения положений Регламента 17.

17.4.5 Если Дисциплинарный Сотрудник (или его уполномоченное лицо) считает, что Союз или Ассоциация не применяет или в конкретном случае не применил дисциплинарные правила и процедуры,

необходимые к принятию в соответствии с положениями данного Регламента, он может от имени Международного совета регби санкционировать дисциплинарные наказания в отношении виновного Союза или Ассоциации.

- 17.4.6** Все Союзы, Ассоциации и Организаторы Турнира должны предоставить свои дисциплинарные правила и процедуры Международному совету регби по его запросу.
- 17.4.7** Все решения по дисциплинарным делам должны стать доступными для Международного совета регби по его запросу, а в случаях, если подобные решения приняты в Международных Матчах и Матчах, которые являются частью Международных Туров, то они должны быть немедленно предоставлены Международному совету регби ответственным Союзом или Организатором Турнира в письменном виде для их включения в базу данных судебных решений Международного совета регби (должны быть высланы на адрес discipline@worldrugby.org).

17.5 Система назначения на Матчи на основе персональных заслуг.

17.5.1 Система назначения на Матчи, основанная на персональных заслугах (меритократическая система), была установлена Советом, чтобы позволить Международному совету регби независимо назначать Комиссаров Матча, Судебных Чиновников, Дисциплинарные Комитеты, Апелляционных Чиновников и Апелляционные Комитеты на основе личных заслуг каждого в назначенных матчах. В следующих Матчах применяется система назначения на основе персональных заслуг:

- (а) Матчи, которые проводятся под эгидой Международного совета регби;
- (б) Летние и Осенние Международные Матчи между полушариями среди Союзов, участвующих в Международных турнирах «Кубок Шести Наций»¹ и «Чемпионат регби»²; а также
- (в) После подачи заявки любой Матч, на проведение которого Международный совет регби дает свое согласие, становится частью системы назначения на основе персональных заслуг.

17.5.2 Если Международный совет регби делает назначения на Матч в соответствии с данной системой, ссылаясь на назначения Союза, принимающего команды у себя дома, или Организатора Турнира в рамках настоящего Регламента, то подобное следует понимать как ссылки на Международный совет регби.

17.6 Сфера применения Регламента 17.

17.6.1 В данном Регламенте 17 изложены процедуры для решения следующих дисциплинарных вопросов:

- (а) Когда именно Игроку необходимо покинуть игровое

пространство (когда должна быть показана красная карточка);

- (б) Когда необходимо наказывать Игрока за Нарушение или Нарушения Правил (штраф); и
- (в) Случаи, если Игрок три раза был временно удален из Игры в соответствии с пунктом 17.25 Регламента 17 (Перебор Желтых Карточек).

17.7 Определения терминов «Удаление», «Временное Удаление» и «Нарушения Правил».

- 17.7.1** Игрок считается удаленным с поля, когда судья определяет, что Игроку необходимо окончательно покинуть игровое пространство, и такой Игрок не может больше участвовать в Матче, в котором он был удален.
- 17.7.2** Игрок временно удаляется от участия в Матче, когда судья предупреждает его по ходу Матча и определяет, что Игроку необходимо временно покинуть игровое пространство на срок в десять минут игрового времени (которое необходимо провести в штрафной зоне).
- 17.7.3** Для целей исполнения положений данного Регламента 17 «Нарушением Правил» считается нарушение или нарушения пункта 9 Правил Игры и/или нарушение или нарушения пункта 3.7 или пункта 4.7 Правил Игры.

17.8 Отметки о нарушениях Комиссара Матча.

- 17.8.1** Отметки о нарушениях Комиссара Матча появляются, когда должным образом назначенный Комиссар Матча отмечает игрока за Нарушение (Нарушения) Правил в соответствии с правилом 17.9.1.
- 17.8.2** Комиссары Матча, отвечающие общим требованиям положений пункта 17.13.1(a) Регламента 17, должны назначаться на все Международные Матчи и на все Матчи, являющиеся частью Международных Туров, Международных Турниров и Матчей, которые проводятся под эгидой Международного Совета Регби.
- 17.8.3** На все другие Матчи, там, где это практически возможно, должен быть назначен Комиссар Матча. Если такое назначение не представляется целесообразным, то при условии получения предварительного согласия участвующих Союзов или Органов Регби Комиссар Матча может не быть назначен. При таких обстоятельствах должны применяться положения пункта 17.11 Регламента 17 о проступках команды.
- 17.8.4** Союзы должны стремиться ввести в свой внутренний игровой обиход роль Комиссара Матча.
- 17.8.5** Генеральный Директор Международного совета регби (или его уполномоченное лицо) имеет право пересмотреть действующую политику Союза в отношении Комиссаров Матча и рассмотреть вопрос о целесообразности их определения на назначенные матчи под контролем Союза.
- 17.8.6** Для Международных Матчей, Международных Туров и/или Международных Турниров или Серии Международных Матчей,

в которых нецелесообразно назначать Комиссара Матча из-за нехватки ресурсов и/или отсутствия квалифицированного персонала, Союз, принимающий другие союзы у себя дома, может обратиться к генеральному директору Международного совета регби не менее чем за 21 день до проведения Международного Матча или запланированного начала Серии Международных Матчей для получения освобождения от данной обязанности. В случае одобрения Международного совета регби Союз должен применять процедуры, изложенные в пункте 17.12 Регламента 17.

- 17.9** Матчи, на которые назначен Комиссар Матча.
- 17.9.1** Комиссар Матча имеет право отмечать Игрока за любое Нарушение (Нарушения) Правил, которое, по мнению Комиссара Матча, оправдывает Удаление соответствующего Игрока с поля.
- 17.9.2** Комиссары Матча могут отмечать Игроков за любое Нарушение (Нарушения) Правил, когда такое Нарушение (Нарушения) могли быть также зафиксированы и судьей или помощником судьи, а также стать предметом их целенаправленного действия. Комиссар Матча может и не отмечать Игрока за любое Нарушение (Нарушения) Правил, даже за которое Игрок был Удален с поля, за исключением случаев, когда Удаление с поля является результатом получения двух подряд желтых карточек. В этой ситуации Игрок также может быть отмечен за Нарушение (Нарушения) Правил, которое привело к получению одной или обеих желтых карточек.
- 17.9.3** Комиссары Матча имеют право выписать Предупреждение Комиссара Матча Игроку, который, по их мнению, совершил Нарушение (Нарушения) Правил, которое должно было еще немного и привести к Удалению такого Игрока с поля, в тех случаях, когда Нарушение Правил не привело к Предупреждению или Удалению с поля.
- 17.9.4** Комиссары Матча могут отмечать Игрока, если он был временно Удален с поля. Такая отметка Комиссара может быть сделана из-за Нарушения (Нарушения) Правил, в отношении совершения которого Игрок был временно Удален с поля, или за любой другой проступок.
- 17.9.5** Комиссары Матча должны действовать независимо от Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, а также от арбитров Матча или других Комиссаров Матча.
- 17.9.6** Комиссары Матча могут присутствовать на Матче, на который они назначены в качестве Комиссаров. Если на матче не присутствует Комиссар Матча, то там должен присутствовать соответственно квалифицированный и опытный Сотрудник по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча, который может предоставить Комиссару Матча в необходимые временные рамки соответствующую информацию и содействие, чтобы помочь Комиссару Матча с исполнением его обязанностей.
- 17.10** Обращение Союза к Комиссару Матча.

17.10.1 Если Комиссар Матча назначен на Матч, то Союз или другая связанная организация, ответственная за управление какой-либо участвующей в матче командой, не имеет права отмечать Игрока за Нарушение Правил, но может передать любой случай Нарушения Правил на рассмотрение Комиссару Матча. Такой случай Нарушения Правил обычно должен быть передан Комиссару Матча в течение 12 часов после завершения Матча, в котором предположительно произошел данный случай Нарушения Правил.

17.10.2 Если такой случай передается на рассмотрение Комиссару Матча, то решение Комиссара Матча относительно того факта, должен ли Игрок быть отмечен за Нарушение Правил или нет, является окончательным.

17.11 Матчи, на которые не назначены Комиссары Матча.

17.11.1 Для матчей, в которых, в соответствии с пунктами 17.8.3 или 17.8.6 Регламента 17, назначение Комиссара Матча нецелесообразно, применяется следующее:

- (а) Каждая команда, участвующая в Матче, или любое должностное лицо, уполномоченное ею, или ее Союз, могут отмечать:
 - (I) Игрока (Игроков) за предполагаемое Нарушение (Нарушения) Правил, совершенное во время этого Матча, при условии, что такие Нарушения не были отмечены Арбитрами Матча;
 - (II) Игрока за более чем один случай Нарушения (Нарушений) Правил в одном Матче; и
 - (III) Более одного игрока в любом Матче.
- (б) Союзы и Организаторы Турниров должны ввести в действие процедуры для ведения отметок со стороны команды, которые должны соответствовать следующим условиям:
 - (I) Отметки о Нарушениях правил, сделанные командами или их Союдами, должны быть представлены в письменной форме и отправлены уполномоченным членом Союза или руководством команды назначенному должностному лицу домашнего Союза или Организатора Турнира, ответственного за проведение Матча, в котором произошел инцидент, являющийся предметом отметки о Нарушении.
 - (II) Для того, чтобы иметь юридическую силу, подобные отметки о Нарушениях должны быть отправлены не позднее чем по прошествии 48 часов с завершения Матча, в котором было совершено предположительное Нарушение Правил;
 - (III) Ответственность за получение информации и отчетов

в отношении подобных отметок о Нарушениях лежит на Союзе или руководстве команды, которые подают жалобу. Руководство команды или Союз должны поддерживать связь с домашним Союзом или Организатором Турнира (или назначенным им уполномоченным лицом), чтобы обеспечить передачу необходимой информации и отчетов соответствующим сторонам до самого слушания;

- (IV) Независимый дисциплинарный орган Союза или Организатора Турнира, обладающий необходимой юрисдикцией в Матче, рассматривает такие жалобы о Нарушениях Правил и любые другие доказательства, которые он сочтет необходимыми, в том числе представленные с помощью телевизионных средств, устные доказательства (свидетели), доказательства, представленные на пленке, либо в виде фотографий. Игрок, отмеченный, как нарушитель, имеет право быть заслушанным, быть представленным и представлять свои доказательства; а также
- (V) Союз или команда, подающая жалобу с отметками об Игроке-нарушителе, должна присутствовать на любом слушании, которое имеет целью рассмотрение отметок и жалоб на нарушителей правил, в противном случае такая жалоба будет отклонена. Если установлено, что Нарушение правил было совершено, дисциплинарный орган Союза или Организатор турнира, обладающий юрисдикцией в отношении Матча, должен предпринять необходимые меры и применить Санкции Международного совета регби, налагаемые за Нарушения Правил и изложенные в Приложении 1, а также следуя основным штрафным принципам, изложенным в пункте 17.19 Регламента 17.

17.11.2 Игроки, которые отмечены, как предполагаемые нарушители Правил, до рассмотрения дела не должны быть временно отстранены от участия в Матчах.

17.12 Уведомление о порядке отметок о Нарушении Правил и назначение временного отстранения от участия в Игре

17.12.1 В отношении всех Международных Матчей (независимо от того, являются ли они частью Международного Тура, Международного Турнира или Серии Международных Матчей или нет), домашний Союз или должным образом уполномоченный Организатор Турнира обязаны уведомить Дисциплинарного Сотрудника или его доверенное лицо за 28 дней до начала такого Международного Матча о:

- (a) личности Комиссара Матча, который был назначен для Международных Матчей, а если их больше одного, то Матчей,

на которые назначен каждый Комиссар;

- (б) том, существуют ли какие-либо не Международные Матчи, являющиеся частью Международного Тура, Международного Турнира или Серии Международных матчей, на которые должен быть назначен Комиссар (Комиссары), и кто именно;
- (в) политике, которая будет принята в отношении временного отстранения от участия в Матчах, в соответствии с пунктом 17.25 Регламента 17; и
- (г) сроках подачи командной жалобы, запросов и проведения дисциплинарных слушаний для случаев Нарушения Правил.

17.13 Дисциплинарные Органы и Судебные Чиновники — Формирование и Назначение.

17.13.1 Для всех Международных Матчей всех Матчей, являющихся частью Международных Туров, Международных Турниров, Серии Международных Матчей и Матчей, которые проводятся под эгидой Международного совета регби, домашний Союз или Организатор Турнира должны, в соответствии с пунктом 17.8.6 Регламента 17 выше и с помощью независимой процедуры назначения, определить следующие кадры и создать следующие дисциплинарные органы:

- (а) Независимый Комиссар Матча (Комиссары Матча).

Комиссар Матча должен представлять Союз, не участвующий в Матче, если участвующие Союзы и/или команды не договорились об ином. Комиссар Матча должен иметь обширные знания Правил и Практики Игры и необходимый опыт в Регби. Для целей исполнения положений Регламента 20 Комиссар Матча может взять на себя роль назначенного Дисциплинарного Сотрудника.

- (б) Сотрудник (Сотрудники) по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча.

Роль Сотрудника по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча заключается в том, чтобы поддерживать связь с Комиссаром Матча и помогать ему в том, в чем потребуется по его запросу. Если Комиссар Матча не присутствует на Матче, то необходимо, чтобы личность Сотрудника по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча удовлетворяла минимальным критериям, установленным в пункте 17.9.5 Регламента 17. Для целей исполнения положений Регламента 20 Сотрудник по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча может взять на себя роль назначенного Дисциплинарного Сотрудника.

- (в) Независимый Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник.

- (I) Должен быть назначен Судебный Чиновник или

Дисциплинарный Комитет в составе трех человек.

- (II) Дисциплинарный комитет или Судебный Чиновник должен обладать юрисдикцией в определении дисциплинарных вопросов, возникающих в связи с Удалениями Игроков с поля, отметками о Нарушениях Правил и Временным Отстранением от участия в Матчах.
- (III) Члены Дисциплинарного Комитета или Судебный Чиновник должны представлять Союз, не участвующий в Матче, если участвующие Союзы и/или команды не договорились об ином в письменной форме.
- (IV) Председатель Дисциплинарного Комитета или Судебный Чиновник должен быть старшим практикующим юристом, имеющим, как минимум, семилетний опыт работы в качестве судьи (до сих пор работающий или завершивший карьеру судья), у которого должен также иметься опыт производства в отношении дисциплинарных разбирательств, связанных с регби, и обширное знание Игры. Если сформирован Дисциплинарный комитет, то оставшиеся два его члена, назначенные домашним Союзом или Организатором Турнира, должны включать в себя известного Игрока, завершившего карьеру, опытного управленца в сфере регби и/или юридически квалифицированных лиц, имеющих опыт производства в отношении дисциплинарных разбирательств, связанных с регби.

- 17.13.2** (a) Домашний союз или Организатор Турнира с помощью процедуры независимого отбора и по мере необходимости формирует и назначает Апелляционный Комитет в составе трех независимых членов или одного независимого Апелляционного Чиновника для рассмотрения апелляций на решения Дисциплинарных Комитетов или Судебных Чиновников.
- (б) Председателем Апелляционного Комитета или Апелляционным Чиновником должен быть до сих пор работающий или завершивший карьеру судья или старший практикующий юрист, имеющий стаж работы не менее 10 лет, предыдущий опыт работы которого имел отношение к дисциплинарным разбирательствам, связанным с регби, а также имелись бы обширные знания Игры. Члены Апелляционного Комитета или Апелляционный Чиновник должны представлять Союз, не участвующий в Матче, если участвующие Союзы и/или команды не договорились об ином в письменной форме. Там, где это необходимо, в число лиц,

которые будут назначены в качестве двух дополнительных членов Апелляционного комитета, могут входить известные Игроки, закончившие карьеру, опытные управленцы в сфере регби и/или юридически квалифицированные лица, имеющие опыт производства в отношении дисциплинарных разбирательств, связанных с регби, или другой квалифицированный персонал.

17.13.3 Ни одно лицо, являющееся членом или работником Союза, Ассоциации, Организатора Турнира или другой связанной с ними организации, ответственной за управление какой-либо командой, участвующей в Матче, не может быть назначено на должность Комиссара Матча, Судебного Чиновника или члена Дисциплинарного Комитета, или Председателя, или члена Апелляционного Комитета, или в качестве Апелляционного Чиновника.

17.14 Основные процедуры — Удаление Игрока с поля.

17.14.1 Если в ходе Матча Игрок удален с поля, то судья должен обычно в течение двух часов после завершения матча или в такое дополнительное время, которое потребуется в данных обстоятельствах, предоставить уполномоченному сотруднику домашнего Союза и Организатору Турнира письменный отчет об инциденте. Форма 1 (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться судьями для этой цели.

17.14.2 Если удаление Игрока с игрового поля произошло в результате вмешательства помощника судьи, помощник судьи должен также предоставить уполномоченному сотруднику домашнего Союза или Организатора Турнира письменный отчет об инциденте в течение двух часов после завершения матча или в такое дополнительное время, которое потребуется в данных обстоятельствах. Форма 2 (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться помощником судьи для этой цели.

17.14.3 Отчеты, подготовленные судьями и/или помощниками судей в случаях, когда Игрок был удален с поля, обычно должны содержать следующую информацию:

- (а) Дата матча, место проведения матча и участвующие команды;
- (б) Имя удаленного Игрока и название его команды;
- (в) Обстоятельства, при которых Игрок был удален с поля;
- (г) Причина, по которой Игрок был удален с поля; и
- (д) Любая другая информация, которую судья (или ассистент судьи, там, когда практически необходимо) сочтет важной.

17.14.4 Уполномоченный сотрудник домашнего Союза или Организатора Турнира должен обеспечить как можно более быстрое предоставление отчетов членам Дисциплинарного Комитета или Судебному Чиновнику, которые будут рассматривать дело. В случае, если такой

уполномоченный сотрудник не назначен, то им считается Секретарь домашнего Союза или Организатора Турнира.

17.14.5 Уполномоченный сотрудник домашнего Союза или Организатора Турнира должен предоставить Удалённому с поля Игроку копию отчета судьи или копию отчета помощника судьи, там, где это необходимо, а также любые другие доказательства, как только это станет практически возможным, а также уведомить Игрока о:

- (а) Дате, месте и времени проведения слушания Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, на котором будет проходить дисциплинарное производство;
- (б) Личности членов Дисциплинарного комитета или Судебного Чиновника;
- (в) Том факте, что ему будет необходимо лично посетить слушание (что может включать в себя посещение по телефону или аудиовизуальные средства связи, что решается на усмотрение Дисциплинарного комитета или Судебного Чиновника);
- (г) Том факте, что если он не сможет посетить слушание лично, явившись в Дисциплинарный Комитет или к Судебному Чиновнику, то он должен как можно скорее уведомить об этом Уполномоченного сотрудника домашнего Союза или Организатора Турнира;
- (д) Что он имеет право представлять доказательства и давать показания, а также быть представленным своим Союзом или командой и/или юрисконсультom; и
- (е) Том, что он не имеет права участвовать в каком-либо Матче где бы то ни было, в любой точке мира, и он должен быть отстранен от любой деятельности на поле в дни Матча в ожидании разрешения дела.

17.14.6 Если это возможно, уведомление Удалённому Игроку согласно данному Регламенту должно быть вручено в письменном виде. Достаточным условием для исполнения положений данного Регламента считается, если копия судейского отчёта и, там, где это необходимо, копия отчёта помощника судьи, и любые другие достаточные доказательства были предоставлены игроку менеджером команды или тренером вместе с устным уведомлением, содержащим информацию из пункта 17.14.5 Регламента 17.

17.14.7 Случаи, связанные с удалениями Игроков с поля, должны быть по возможности рассмотрены в течение 48 часов и не позднее 72 часов после завершения матча, в котором Игрок был удален с поля.

17.15 Основные процедуры — жалобы на Нарушения Правил и предупреждение Комиссаров Матча.

17.15.1 В соответствии с пунктами 17.15.3 и 17.15.4 Регламента 17 жалобы Комиссара Матча должны быть поданы в письменной форме

Уполномоченному должностному лицу домашнего Союза или Организатора Турнира, ответственного за проведение Матча, в котором случился данный инцидент, который является предметом жалобы Комиссара Матча на Нарушение Правил, а также такая жалоба должна быть подана обычно в течение 12 часов и не позднее чем максимум 48 часов после завершения Матча. В случае, если уполномоченное должностное лицо не назначено, то таковым должен считаться Секретарь домашнего Союза или Организаторы Турнира.

17.15.2 Во исполнение целей положений пункта 17.15 Регламента 17, жалоба Комиссара Матча считается отправленной, когда:

- (а) Она передаётся по факсимильной связи или электронной почте при условии, что предоставлено своевременное и подтвержденное уведомление о такой передаче; или
- (б) Она передаётся любыми другими способами, в случае если она была получена уполномоченным должностным лицом или Секретарём домашнего Союза или Организатора Турнира (или лицом, уполномоченным им на это).

17.15.3 В обстоятельствах, если Игрок не был отмечен за Нарушение Правил в течение срока, указанного в пункте 17.15.1 Регламента 17, что явилось результатом:

- (а) Ошибки в определении личности Игрока; и/или
- (б) Существования таких обстоятельств, при которых природа рассматриваемого Нарушения (Нарушений) Правил такова, что необходимо провести расследование для того, чтобы установить, какой именно Игрок (какие именно Игроки) предположительно совершил (совершили) Нарушение (Нарушения) Правил; и/или
- (в) Существования таких обстоятельств, при которых природа рассматриваемого Нарушения (Нарушений) правил такова, что необходимо провести расследование, чтобы определить или установить подлинную суть предположительного Нарушения (Нарушений) Правил;

В таких случаях периоды подачи жалобы могут быть продлены должным образом назначенным Дисциплинарным Комитетом, Судебным Чиновником, домашним Союзом или Организатором Турнира, как бы то ни было, такое продление не должно в любом случае превышать 12 дней с момента истечения срока, если иное не разрешено пунктом 17.15.1 Регламента 17.

17.15.4 Жалоба Комиссара Матча обычно должна содержать следующую информацию:

- (а) Дату и место предполагаемого Нарушения Правил;
- (б) Имя Игрока, в отношении которого подана жалоба, и команда,

за которую он играл во время предполагаемого Нарушения Правил;

- (в) Название команды противника; и
- (г) Подробности предполагаемого Нарушения Правил, включая краткие детали доказательств, на которые опирались при подаче жалобы.

Форма 3 (А) (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться для целей подачи жалобы Комиссара.

- 17.15.5** Все лица, которым было предложено предоставить отчеты и/или информацию, должны сделать это в необходимые сроки или, если потребуется, запросить продление срока у Комиссара Матча. Неспособность предоставления информации и/или отчетов, запрошенных Комиссаром матча или его уполномоченным лицом, может, при отсутствии разумного объяснения, представлять собой Проступок.
- 17.15.6** Комиссар матча или его уполномоченное лицо (которое может быть также Сотрудником по связям и взаимодействию с Комиссаром Матча), должен собрать такие отчёты и информацию, которую он считает необходимой в связи с совершённым Нарушением (Нарушениями) Правил. Комиссар Матча должен предоставить данные документы домашнему Союзу и Организатору Турнира, которые в свою очередь передают документы и телевизионные доказательства (если это практически возможно) Игроку и другим Сторонам, которым была предоставлена копия жалобы Комиссара матча, включая Арбитров Матча.
- 17.15.7** Уполномоченный сотрудник домашнего Союза или Организаторы Турнира должны организовать предоставление отчетов и необходимых доказательств в отношении произошедшего инцидента Игроку и членам Дисциплинарного Комитета или Судебному Чиновнику, которые будут рассматривать дело, в кратчайшие сроки. Игроку, против которого подана жалоба Комиссара матча, должно быть сообщено, что он не имеет права участвовать в каком-либо Матче, где бы то ни было, в любой точке мира, и он должен быть отстранен от любой деятельности на поле в дни Матча в ожидании разрешения дела.
- 17.15.8** Если против Игрока подана жалоба Комиссара Матча, то его дело должно обычно, если это практически возможно, быть заслушано в течении 48 часов и не позднее чем через 72 часа после завершения матча, в котором произошёл предположительный эпизод Нарушения правил, ставший объектом жалобы.
- 17.15.9** Основные процедуры — предупреждение Комиссаров Матча.
- (а) О предупреждении Комиссара Матча необходимо уведомить уполномоченное должностное лицо домашнего Союза или Организатора Турнира, в котором произошёл такой

случай нарушения, обычно минимум через 12 и максимум через 48 часов после завершения соответствующего матча. Такое уведомление о предупреждении Комиссара Матча должно содержать в себе информацию из подпунктов (а)-(г) пункта 17.15.4 Регламента 17. Форма 3 (Б) (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться для целей такого уведомления;

- (б) При получении предупреждения Комиссара Матча уполномоченное должностное лицо домашнего Союза или Организатора Турнира должно послать копию уведомления о предупреждении Игроку, в отношении которого сделано такое предупреждение, руководству его команды и арбитрам Матча, в котором произошло предположительное Нарушение Правил.

17.16 Основные процедуры — отметки Союзов о Нарушениях правил.

17.16.1 Процедуры, которые должны применяться в отношении отметок Союзов о Нарушениях Правил, в обстоятельствах, когда Комиссар матча не был назначен, должны быть настолько, насколько это практически возможно, такими же, какие изложены в пункте 17.11 Регламента 17.

17.17 Стандарт доказательства Удаления с поля и Отметок о Нарушении Правил.

17.17.1 Стандарт доказательства по всем вопросам, предусмотренным настоящим Регламентом, должен исходить из доктрины большей вероятности.

17.17.2 Целостность пункта 6.5 (а) Правил игры и позиция рефери, как единственного судьи, рассматривающего и решающего вопросы фактов и правил Игры во время Матча, неоспорима. За единственным исключением, указанным в пункте 17.19.7 Регламента 17 (и/или в необходимых обстоятельствах согласно положениям Регламента 6 и/или Регламента 18 и/или Регламента 21), решения судьи, принимаемые на игровом поле, и спортивные последствия таких решений не должны изменяться или отменяться решениями Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника. Цель последующего рассмотрения инцидента с Нарушением Правил, произошедшего во время Матча, со стороны Комиссара Матча и/или Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, состоит в том, чтобы определить, должны ли применяться дисциплинарные взыскания за случаи Нарушения Правил, как это предусмотрено в пункте 9 Правил Игры.

17.17.3 В случае удаления игрока с поля функцией Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника признается рассмотрение обстоятельств дела и определение практических выводов и того, какие именно дальнейшие санкции, если таковые будут, должны быть применены к игроку. Игрок, удалённый с поля, может попытаться доказать, что решение рефери было ошибочным, а Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник может, согласно положениям пункта 17.17.2

Регламента 17, пересмотреть решение рефери и обстоятельства данного Нарушения Правил. В любом другом случае Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник не должен делать каких-либо выводов, противоречащих решению рефери на поле, до тех пор, пока такое противоречащее решение не будет признано верным согласно доктрине большей вероятности, что и докажет ошибочность судейского решения на поле.

- 17.17.4 (а)** В случае, если на Игрока была подана жалоба на Нарушение Правил, функцией Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника является определение того факта, совершил ли игрок какое-либо Нарушение Правил или нет. Если игрок признаёт, что он совершил Нарушение Правил или такое Нарушение Правил устанавливается удовлетворительным решением Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, в соответствии с пунктом 17.17.4 (а), то игрок, который был отмечен как Нарушитель Правил, может попытаться доказать, что решение Комиссара Матча отметить данного игрока как Нарушителя было ошибочным, а Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник может пересмотреть решение Комиссара Матча, а также обстоятельства, при которых было совершено Нарушение. В любом другом случае Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник не должен делать никаких выводов, которые противоречили бы решению Комиссара матча отметить игрока как Нарушителя Правил до тех пор, пока такое противоречащее решение не будет признано верным согласно доктрине большей вероятности, что и докажет ошибочность решения Комиссара матча. Если же такая жалоба оказывается подтверждённой, то Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должны определить, какую именно санкцию необходимо наложить на Игрока в соответствии с пунктом 17.19 Регламент 17. Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник могут принять во внимание любое действие, предпринятое рефери во время матча, касательно Нарушения Правил, и в соответствии с пунктом 17.17.2 Регламента 17 пересмотреть решение рефери и обстоятельства, которые привели к Нарушению Правил, а также принять решение, противоречащее решению, принятому рефери на поле.
- (б)** Если речь идет об отметках о Нарушении Правил в Матчах, в которых не назначен Комиссар, то Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должны, прежде чем рассматривать жалобу о Нарушении Правил, поданную командой, определить, был ли данный случай Нарушения Правил не замечен рефери и/или помощником рефери, а также было ли предположительное Нарушение Правил достаточно серьезным для того, чтобы удалить игрока с поля. Если Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник не считают, что предположительное

нарушение правил носило серьёзный характер, достаточный для того, чтобы удалить игрока с поля, то они должны отклонить поданную жалобу о Нарушении Правил.

- 17.18** Дисциплинарные Комитеты и/или Судебные Чиновники — Полномочия и Процедуры.
- 17.18.1** Общие процедуры, касающиеся слушаний перед лицом Дисциплинарных Комитетов и Судебных Чиновников, содержащиеся в Приложении 1 к Регламенту 18, применяются к любому делу, возникающему в соответствии с положениями настоящего Регламента.
- 17.18.2** Судья Матча, в котором игрок был удалён с поля (а также помощник судьи, если игрок был удален с поля в результате вмешательства помощника судьи), должен, если в качестве исключения Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником не разрешено обратное, посетить слушание (посредством личного присутствия или с помощью телефонных и/или аудиовизуальных средств связи). Ничто в данном Регламенте не должно препятствовать проведению слушаний Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником, а также определению ими дисциплинарного производства в отсутствие рефери и/или помощников рефери.
- 17.18.3** Комиссар Матча, в котором Игрок был отмечен Комиссаром как Нарушитель Правил, если того потребует Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник, должен посетить слушание (посредством личного присутствия или с помощью телефонных и аудиовизуальных средств связи) во исполнение целей предоставления доказательств и/или дальнейшего объяснения фактического материала, используемого при определении такого Игрока как нарушителя правил.
- 17.18.4** Если речь идет о делах, включающих в себя случаи удаления Игрока с поля или отметок Комиссара Матча о Нарушениях Игроком Правил, то Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должен убедиться, что перед слушанием удаленному или отмеченному как Нарушитель Игроку были предоставлены все необходимые отчеты, а также у него имелась бы необходимая возможность ознакомиться и рассмотреть отчет судьи и отчёт помощника судьи, там, где это применимо, и/или отчёт Комиссара Матча об отметке о Нарушении Правил, наряду с любой другой информацией, отчётами или доказательствами.
- 17.18.5** В качестве доказательства Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником допускается любая электронная запись произошедшего инцидента, которая предпочтительно будет рассмотрена без звука или комментария, прилагаемого к этой записи, за исключением случаев, при которых звук или комментарий включает в себя сделанные судьей с помощью его микрофона замечания и комментарии в отношении рассматриваемого конкретного инцидента, или если стороны согласны, что звук или комментарий должен быть включён в рассмотрение.
- 17.18.6** На любом слушании Дисциплинарный Комитет или Судебный

Чиновник могут отдать распоряжение домашнему Союзу или Организатору Турнира, что они должны быть представлены на слушании. Если такое происходит, то Союз или Организатор Турнира должны явиться на слушание в сопровождении адвоката или представителя, в той мере, в которой это требует Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник для того, чтобы предоставить помощь Дисциплинарному Комитету или Судебному Чиновнику в исполнении своих обязанностей.

- 17.18.7** Дисциплинарному Сотруднику или уполномоченному им в должной мере лицу, или дисциплинарному сотруднику домашнего Союза или Организатора турнира (если такой случай возникнет) должно быть разрешено быть представленными на слушании, которое проводится из-за предположительных Нарушений Правил, возникающих из матчей, которые находятся в пределах их юрисдикции и/или контроля.
- 17.18.8** В случае если доказательства представлены Дисциплинарному Комитету или Судебному Чиновнику, то тогда не должно быть никаких перекрестных допросов свидетелей лицами, не являющимися членами Дисциплинарного Комитета или Судебным Чиновником, за исключением случаев, когда такой перекрестный допрос свидетелей дозволен Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником.
- 17.18.9** Для жалоб о Нарушении Правил, инициированных Союзом, в обстоятельствах, когда не назначен Комиссар матча, Союз, отмечающий Игрока, как Нарушителя Правил, должен иметь представителя, посещающего слушания, для того чтобы тот представил жалобу о Нарушении Правил и доказательства в её поддержку. Неспособность посетить слушание представителем Союза приведет к отклонению жалобы.
- 17.18.10** Игрок, являющийся участником судебных разбирательств:
- (a) Должен предстать перед Дисциплинарным комитетом лично или с помощью технических средств связи;
 - (б) Может в любое время признать совершение предполагаемого Нарушения Правил, и в этом случае Дисциплинарному Комитету или Судебному Чиновнику следует немедленно приступить к заслушиванию доказательств и/или показаний относительно санкций, если таковые будут применены.
- 17.18.11** В соответствии с пунктом 17.17.4 Регламента 17 Дисциплинарный комитет или Судебный Чиновник должен, в первую очередь, в случае отметки о Нарушении Правил определить, было ли совершено Нарушение Правил. В случае Удаления Игрока с поля Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должны, в первую очередь, определить свои фактические выводы в отношении вопросов, которые могут быть надлежащим образом подняты в соответствии с пунктом 17.17.3 Регламента 17. После этого, при необходимости, он соберет и заслушает, и рассмотрит доказательства и показания в отношении наложения санкций.

17.19 Санкции и Основные Санкционные Процессы.

17.19.1 При наложении санкций все Дисциплинарные Комитеты или Судебные Чиновники, имеющие дело с Удалениями Игроков с поля и/или отметками о Нарушении Правил, должны применять санкции Международного совета регби за Нарушение Правил, изложенные в Приложении 1 (за исключением случаев, когда применяется Приложение 3), и делать это в соответствии с данным пунктом 17.19 Регламента 17.

Оценка серьезности Нарушения Правил.

17.19.2 Дисциплинарные Комитеты или Судебные Чиновники проводят оценку серьезности поведения Игрока на поле, которое представляет собой Нарушение, и классифицируют это Нарушение по шкале уровней: самый слабый, средний или самый сильный, чтобы определить соответствующую точку начала для рассмотрения конкретного (конкретных) инцидента (инцидентов), связанного (связанных) с Нарушениями Правил, и если такой (такие) инцидент (инциденты) прямо указан в Приложении 1. Оценка серьезности поведения Игрока на поле определяется с учетом следующих особенностей:

- (а) Было ли Нарушение Правил умышленным или преднамеренным;
- (б) Было ли действие Игрока безрассудным, то есть знал ли Игрок (или должен был знать), что существует риск совершения Нарушения Правил;
- (в) Серьезность действий Игрока в отношении нарушения;
- (г) Характер действий, способ совершения нарушения, включая часть тела, с помощью которой оно совершено (например, кулак, локоть, колено или бутса);
- (д) Существование сопутствующей провокации;
- (е) Действовал ли Игрок в отместку, и срок исполнения такой мести;
- (ж) Действовал ли игрок в целях самозащиты (то есть использовал ли он разумную степень силового воздействия для защиты себя);
- (з) Влияние действий Игрока на пострадавшего от Нарушения Правил Игрока (например, степень травмы, неспособность пострадавшего Игрока продолжать встречу);
- (и) Влияние действий Игрока на ход Матча;
- (к) Уязвимость Игрока-жертвы, включая часть тела жертвы, вовлеченного/затронутого, положение Игрока-жертвы, способность защищать себя;
- (л) Уровень участия в Нарушении Правил и уровень преднамеренности;

- (м) Было ли данное Нарушение завершено Игроком-Нарушителем или только представляло собой попытку Нарушения; и
- (н) Любые другие особенности поведения Игрока в отношении к Нарушению им Правил.

На основании оценки Нарушения (Нарушений) Правил, рассматриваемого в отношении указанных выше признаков такого Нарушения, Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник классифицирует серьезность Нарушения правил, как слабую, среднюю или сильную, для определения подходящей санкции, список которых указан в Приложении 1.

17.19.3 В отношении Нарушений Правил, отнесенных к сильной степени серьезности, Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должны определить точку начала между Нарушением, указанным в качестве сильного, и максимальной санкцией, указанной в соответствии с Приложением 1³.

Отягчающие факторы.

17.19.4 Определив подходящую точку начала для рассмотрения конкретного инцидента, Дисциплинарные комитеты или Судебные Чиновники должны определить любые соответствующие отягчающие обстоятельства вне поля и определить, какой дополнительный период отстранения от участия в Матчах, помимо указанного как точка начала, если таковой имеется, следует применять к рассматриваемому делу. К отягчающим факторам относятся:

- (а) Статус Игрока, как правило, как Нарушителя Правил Игры⁴;
- (б) Необходимость сдерживающего средства для борьбы с систематическими Нарушениями Правил в Игре; и
- (в) Любой другой отягчающий фактор (факторы), относящийся к проявлению вне поля, который Дисциплинарный комитет или Судебный Чиновник сочтет важным и уместным.

Смягчающие факторы.

17.19.5 После этого Дисциплинарные комитеты или Судебные Чиновники должны определить любые соответствующие смягчающие обстоятельства вне поля и определить, имеются ли основания для сокращения периода отстранения Игрока от Матчей, и с учетом пунктов 17.19.6 и 17.19.7 Регламента 17, если вообще срок данного периода должен быть сокращен. Смягчающие факторы включают в себя следующее:

- (а) наличие и раннее признание виновных/неправомерных действий Игроком-Нарушителем;
- (б) Дисциплинарная репутация Игрока и/или его хороший характер;
- (в) Молодость и неопытность Игрока;

- (г) Поведение Игрока до и во время слушания;
- (д) Игрок продемонстрировал раскаяние в своем поведении Игроку, пострадавшему от Нарушения Правил, включая срок такого раскаяния; и
- (е) Любой другой смягчающий фактор (факторы), относящиеся к проявлению вне поля, который Дисциплинарный комитет или Судебный Чиновник сочтет важным и уместным.

17.19.6 В соответствии с пунктами 17.19.7 и 17.19.8 Регламента 17, Дисциплинарный комитет или Судебный Чиновник не может сокращать срок временного отстранения от участия в Матчах более чем на 50% от соответствующей точки начала наказания. При оценке процентного снижения, применимого к смягчающим факторам, Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник должны начинать с отметки в 0% и применять сумму смягчающих факторов, если таковая имеется, и которая должна быть разрешена в качестве смягчения, вплоть до максимального снижения срока отстранения на 50%.

17.19.7 В случаях, связанных с Нарушением, которое было классифицировано в соответствии с пунктом 17.19.2 Регламента, как Нарушение слабого уровня серьезности, и в случае, если:

- (а) Вне поля существуют смягчающие факторы; и
- (б) Если Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник считает, что санкция была бы совершенно непропорциональна уровню и типу совершенного Нарушения Правил;

Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник могут применять санкции в соотношении менее чем 50% от санкций за слабую серьезность Нарушения, указанных в Приложении 1, включая, если это необходимо, и отсутствие санкций. В исключительных случаях, когда Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник считает, что это оправдано, то он/она может

- (I) Исключить Удаление Игрока с поля (Красную карточку) из дисциплинарной записи Игрока или
- (II) В случае Временного удаления Игрока с поля (Желтой карточки), выданной судьей, исключительно в обстоятельствах, связанных с ошибочной идентификацией личности Игрока, может исключить Временное удаление из дисциплинарной записи Игрока.

Наложение санкций.

17.19.8 В случае нескольких Нарушений правил Дисциплинарные Комитеты и Судебные Чиновники могут наложить санкции за каждое Нарушение в отдельности или за все вместе, но при условии, что общая санкция, учитывая все обстоятельства такого Нарушения, будет

пропорциональна уровню совершенного Нарушения Правил.

17.19.9 Дисциплинарные Комитеты и Судебные Чиновники обычно в своих письменных решениях должны изложить причины своих выводов, включая выводы о виновности Игрока, о том, как именно они выявляют степень серьёзности нарушения правил, ссылаясь на особенности, изложенные в пункте 17.19.2 Регламента 17 о том, как они определяют и применяют любые смягчающие и отягчающие обстоятельства и приходят к выводу о том, какая именно результирующая санкция должна быть наложена на Игрока, если таковая вообще должна быть наложена, включая, во избежание сомнений, и истечение срока отстранения Игрока от матчей, а также список с указанием самого Матча (или Матчей, проводимых в выходные дни, раундов или плавающих дат, если определённый график Матчей пока не был расписан), на которые действует отстранение игрока, учитывая, по лучшей информации, имеющейся на момент принятия решения, в любом случае и Матч, на который будет запланировано участие Игрока, который будет соответствовать критериям, изложенным в пункте 17.19.10 Регламента 17 ниже, в каждую из недель, учитывая и тот факт, что для временного отстранения Игрока предусмотрена дата истечения срока такого отстранения.

17.19.10 Дисциплинарные Комитеты и Судебные Чиновники должны принимать во внимание недели, в течение которых проводятся Матчи (Матч), которые соответствуют каждому из следующих критериев:

- (а) До того момента, пока Игрок не будет отстранён от участия в Матчах, если участие такого игрока запланировано в том или ином Матче, доказать то, что такое участие запланировано — это обязанность самого игрока. Если участие такого игрока было запланировано более чем в одном матче в неделю, например, на несколько матчей в середине недели, то такая неделя всё ещё считается как одна неделя отстранения, за исключением тех случаев, когда правила конкретного Турнира или Тура, в связи с которым возникает отстранение игрока и в котором проводится более одного матча в неделю, позволяют засчитывать такое отстранение по количеству Матчей;
- (б) Матч должен проводиться между двумя командами в соответствии со всеми Правилами Игры;
- (в) Если Матч не является частью Турнира, Тура или Серии Матчей, санкционированного в соответствии с положениями Регламента 16, то такой Матч:
 - (I) Должен быть сыгран между командами одинакового уровня (например, из одного и того же дивизиона или уровня выступления), которые играют на том же самом уровне, на котором играет Игрок;
 - (II) Включать в себя лучших игроков, доступных для

каждой команды;

- (III) Должен быть сыгран в месте, где есть вместимость и условия, обычно используемые командами этого уровня выступлений;
- (IV) Должен быть открыт для зрителей (и, в случае Матча с участием профессиональных команд, билеты на такой Матч должны быть проданы);
- (V) Должен проводиться за 4 недели до Международного Матча, Турнира, Тура или Серии Матчей, которые были санкционированы в соответствии с положениями Регламента 16;
- (г) Если Матч представляет собой матч плей-офф, финал или аналогичный по уровню матч, на который команда Игрока еще не прошла отбор, то этот Матч засчитывается, если есть достаточная вероятность, что команда пройдет отбор на участие в таком Матче, на основе наилучшей информации, имеющейся на дату решения;
- (д) Если Игрок должен сыграть в другой форме Игры, отличной от той, на участие в которой была наложена санкция, и те Матчи в другой форме Игры попадают в период отстранения Игрока от участия в Матчах, то такие Матчи должны учитываться для цели срока временного отстранения от участия в Матчах, если они удовлетворяют всем критериям, изложенным в данном пункте 17.19.10 Регламента 17, за исключением того, если отстранение Игрока происходит в матче по регби-15, зачтены будут только турниры или серии матчей в сокращенной форме Игры, санкционированной в соответствии с положениями Регламента 16, и в этом случае каждый Турнир или Серия Матчей, сыгранных в выходные дни, считается равной одной неделе в целях расчета срока отстранения Игрока, отстранение которого вытекает из участия в матче по регби-15.

Игроки не могут свободно участвовать в деятельности, связанной с регби, которая, по мнению Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника (или, в зависимости от обстоятельств, Апелляционного Комитета или Апелляционного Чиновника), не соответствует критериям, изложенным в данном пункте 17.19.10 Регламента 17, и поэтому такая деятельность не будет засчитана в качестве тех недель, на которые Игрок отстранен от участия в матчах.

17.19.11 Следующие принципы применяются к решениям о наложении санкций и об отстранении от участия в Игре в соответствии с данным Регламентом 17:

- (a) Санкции и отстранения должны применяться немедленно и не могут быть приостановлены;

- (б) Санкции и отстранения должны признаваться и применяться повсеместно Союдами, Ассоциациями, Организаторами Турниров, Органами Регби и их составными частями; и
- (в) Игроки, подлежащие временному отстранению, не могут принимать участие в Игре (в любой ее форме) или участвовать в какой-либо деятельности на поле, связанной с проведением Матча в День Матча, начиная с момента, когда они были удалены или отмечены как Нарушители Правил, или когда применяется пункт 17.25.2 Регламента 17 (перебор Временных Удалений с поля и Предупреждений Комиссара Матча)), пока срок их отстранения не истечет, или рассмотрение их дела не будет прекращено.

17.19.12 В отношении Нарушений, не упомянутых в санкциях Международного совета регби в Приложении 1, необходимые санкции могут быть наложены по усмотрению Соответствующего Судебного Чиновника, Дисциплинарного Комитета, Апелляционного Чиновника и/или Апелляционного Комитета.

17.19.13 Несмотря на санкции Международного совета регби, указанные в Приложении 1 и/или в положениях данного пункта 17.19 Регламента 17, в случаях, когда действие Игрока представляет собой Нарушение Правил средней или высшей степени серьезности, и которое потенциально могло привести или уже привело к серьезным/ значительным последствиям для здоровья потерпевшего Игрока, Судебный Чиновник и/или Дисциплинарный Комитет могут наложить любой срок отстранения на Игрока, включая отстранение на всю жизнь.

17.20 Расходы.

17.20.1 В качестве общего принципа и в соответствии с положениями пунктов 17.20.2 и 17.20.3 Регламента 17 ниже, домашний Союз или Организатор Турнира обычно несет расходы по проведению слушания, включая проезд, проживание и/или расходы членов Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, и/или рефери Матча, Комиссара Матча и других свидетелей, вызванных Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником, а также расходы на перевод, запись и/или расшифровку записей с носителей информации, а также на юридические консультации для Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника.

17.20.2 Игрок, чье поведение является предметом судебного разбирательства, или его Союз оплачивает свои собственные расходы, включая расходы на проезд/проживание Игрока, его представителей и его свидетелей, а также свои судебные издержки.

17.20.3 Несмотря на положения данного пункта 17.20 Регламента 17, Дисциплинарные Комитеты и Судебные Чиновники имеют полное право на свое усмотрение налагать такое возмещение расходов в отношении оплаты издержек, связанных с любыми

разбирательствами, включая характер затрат, указанных в Приложении 1 к Регламенту 18.

17.21 Процедуры после проведения слушания.

- 17.21.1** Решение Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника должно быть сообщено соответствующим сторонам спора, как только это станет практически возможным после слушания, а также о нем обязательно необходимо уведомить Игрока или его представителя, или его Союз. Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник может вынести короткое устное решение по завершении слушания (но с указанием всех мотивировок при принятии решения, которые должны быть изложены в письменной форме и доведены до сведения сторон позднее), или он/она может отложить вынесение решения. Если вынесено устное решение, то оно становится обязательным к исполнению с момента сообщения о нем сторонам.
- 17.21.2** Соответствующие стороны, заслушанные Дисциплинарным комитетом или Судебным Чиновником, имеют право получить копию окончательного письменного решения, которое, по возможности, должно быть отправлено им домашним Союзом или Организатором Турнира в течение 48 часов после его вынесения. Сроки уведомления Международного совета регби, указанные в пункте 17.4.7 Регламента 17, также должны быть соблюдены.
- 17.21.3** Если дисциплинарное решение имеет негативные последствия для определенной стороны (включая Игрока, соответствующий Союз (Союзы) или Орган Регби), то такая сторона должна быть уведомлена Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником об обстоятельствах, в которых апелляция на такое решение может быть подана в Апелляционный Комитет или Апелляционному Чиновнику. Такое уведомление, как правило, должно быть включено в окончательное письменное решение Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника, и о нем должны уведомить в конце слушания, если будет вынесено устное решение.
- 17.21.4** Слушание Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника может быть записано на аудио или аудио-видео носитель или запротоколировано стенографистом. Протокол судебного слушания и все документы, связанные с ним, должны храниться в течение необходимого периода времени домашним Союзом или Организатором Турнира. Копии протокола должны быть доступны для соответствующих сторон по разумной цене только после процедуры обжалования решения Дисциплинарного комитета или Судебного Чиновника. Несмотря на вышесказанное, копии должны быть доступны для Международного совета регби по его запросу.

17.22 Апелляции.

- 17.22.1** Во исполнение целей пункта 17.22 Регламента 17, термин «решение» означает окончательное письменное решение Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника.

- 17.22.2 (а)** Игрок и/или его Домашний Союз/Орган Регби (в зависимости от обстоятельств) могут подать апелляцию на решение Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника в Апелляционный комитет или Апелляционному Чиновнику. Любая апелляция на такие решения должна быть подана уполномоченному должностному лицу домашнего Союза или Организатора Турнира (в зависимости от обстоятельств) в течение 48 часов с даты, когда о решении Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника было уведомлено, или при неисполнении данного уведомления через Секретаря домашнего Союза или дисциплинарного сотрудника Организатора Турнира (в зависимости от обстоятельств).
- (б)** Следующие дополнительные стороны имеют право подать апелляцию на решение Дисциплинарного комитета или Судебного Чиновника в Апелляционный Комитет или Апелляционному Чиновнику:
- (I)** Домашний Союз; и/или
 - (II)** Организатор Турнира; и/или
 - (III)** Международный совет регби в отношении всех Матчей, которые проводятся под эгидой Международного совета регби, и матчей, подпадающих под действие системы назначений на основе заслуг (меритократической системы); такие стороны должны подать апелляцию как можно скорее, но в любом случае не позднее, чем через 72 часа после получения апелляционной стороной готового решения.
- (в)** Международный совет регби обладает надзорной юрисдикцией в отношении дисциплинарных вопросов, возникающих из данного Регламента. В случае, если Дисциплинарный Сотрудник считает целесообразным, чтобы какое-то конкретное решение было обжаловано в отношении Международных матчей, и если нет соответствующего принимающего органа для этого Матча и/или если дисциплинарные правила, предусмотренные для этого конкретного Матча, явно противоречат положениям Регламента 17, Дисциплинарный Сотрудник или другое уполномоченное Международным советом регби лицо может предпринять такие шаги, принятие которых разумно необходимо для рассмотрения вопроса, и предъявление Международному совету регби таких рекомендаций, которые он сочтет необходимыми. Дисциплинарный Сотрудник (или другое уполномоченное Международным советом регби лицо) имеет право подать апелляцию, и такое право на подачу апелляции должно быть реализовано в течение 72 часов после получения готового решения.

17.22.3 Апелляция считается поданной соответствующей стороной

(апеллянт), когда назначенным уполномоченным лицом домашнего Союза или Организатора Турнира (по умолчанию являющимся Секретарем или Дисциплинарным Сотрудником такого органа) получено уведомление о поданной апелляции в сроки, указанные в пункте 17.22.2 Регламента 17, вместе с любым обязательным денежным депозитом, упомянутым в пункте 17.22.5 Регламента 17.

17.22.4 Уведомление об апелляции должно быть в письменной форме и должно быть подписано конкретным апеллянтом, подавшим апелляцию, и должно содержать следующие данные:

- (а) Имя апеллянта, подавшего апелляцию;
- (б) Какое решение обжалуется;
- (в) Дата вынесения такого решения;
- (г) Дата получения решения, которое обжалуется, стороной, подающей апелляцию; и
- (д) Основания для апелляции.

За исключением случаев, когда предусмотрено обратное, предоставление особой формы уведомления об апелляции не требуется.

17.22.5 По требованию домашнего Союза или Организатора Турнира, к каждому уведомлению об апелляции должен быть приложен денежный депозит в размере, не превышающем 1000 фунтов стерлингов или эквивалентный ему размер денежных средств: конкретная сумма должна будет определяться домашним Союзом или Организатором Турнира. В случае, если затребованный депозит не был предоставлен, такая апелляция считается отклоненной, при условии, что Апелляционный комитет или Апелляционный Чиновник, в любом случае имеет право продлить срок предоставления депозита. В случае подачи апелляции со стороны Международного совета регби, домашнего Союза или Организатора Турнира, депозит уплате не подлежит.

17.22.6 При подаче апелляции домашний Союз или Организатор Турнира обязан:

- (а) Уведомить соответствующие стороны об апелляции, как указано в пункте 17.22.2 Регламента 17; и
- (б) Предоставить Апелляционному Комитету или Апелляционному Чиновнику (и Апеллянту (Апеллянтам)) полную запись ведения процесса Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником.

Апелляционный Комитет или Апелляционный Чиновник.

17.22.7 Апелляционный Комитет или Апелляционный Чиновник должен определить основу для проведения процедуры апелляции. Общие процедуры, касающиеся слушаний в Апелляционных комитетах и перед лицом Апелляционных Сотрудников, содержащиеся

в Приложении 1 к Регламенту 18, применяются к любому вопросу, возникающему в соответствии с настоящим Регламентом.

17.22.8 Апеллянт (Апеллянты) должен быть уведомлен о личностях членов Апелляционного комитета или Апелляционного Чиновника и о том, что Игрок не имеет права принимать участие в Матчах (в любой форме Игры) или участвовать в любой деятельности, связанной с проведением Матча на поле, в ожидании апелляции, за исключением случаев, когда Дисциплинарным комитетом или Судебным Чиновником не было наложено никаких санкций, и/или когда истечение срока отстранения Игрока от участия в Матчах истекает в то время, когда его апелляция находится на рассмотрении, такой Игрок имеет право немедленно возобновить свое участие в Игре.

17.22.9 Апелляция должна, по возможности, быть рассмотрена в течение 7 дней после ее подачи.

17.22.10 В любой апелляции, поданной в Апелляционный комитет или Апелляционному Чиновнику:

- (а) Заявитель, являющийся Игроком, может быть представлен представителем своего Союза и/или адвокатом. Любой другой заявитель может быть представлен адвокатом и/или другим представителем Заявителя;
- (б) В случае, если апелляция подана домашним Союзом или Организатором Турнира, то они должны быть представлены уполномоченным Дисциплинарным Чиновником этого органа (и/или его доверенным лицом);
- (в) При подаче апелляции Международным советом регби, он должен быть представлен Дисциплинарным Сотрудником (и/или его доверенным лицом).

17.22.11 Если Апелляционный Комитет или Апелляционный Чиновник разрешают приводить дополнительные доказательства в ходе слушания, то в таком случае перекрестный допрос свидетелей не допускается, за исключением случаев, когда это прямо не разрешено Апелляционным Комитетом или Апелляционным Чиновником.

17.23 Дополнительные положения, касающиеся слушаний.

17.23.1 Во всех судебных разбирательствах, которые рассматриваются Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником и/или Апелляционным Комитетом или Апелляционным Чиновником, рефери и/или помощники рефери могут предоставлять только доказательства произошедшего факта, а не свои мнения и оценки.

17.23.2 Дисциплинарные Комитеты, Судебные Чиновники, Апелляционные Комитеты и Апелляционные Чиновники могут изменить суть Нарушения Правил, за совершение которого Игрок был удален с поля или отмечен, как Нарушитель Правил, до слушания или на любом этапе во время слушания, если, с учетом обстоятельств дела, такое изменение

может повлечь за собой несправедливость. В случае внесения изменения в определенных случаях может быть предоставлена отсрочка.

17.24 Отстранение Игроков.

17.24.1 Игрок, который был удален с игрового поля или был отмечен как Нарушитель Правил Комиссаром Матча, не может принимать участие или быть отобранным в состав для участия в каком-либо дальнейшем Матче, пока его дело не будет рассмотрено Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником.

17.24.2 Ниоим образом не ограничивая действие пункта 17.19.11 Регламента 17, Игрок, который был удален с игрового поля или был отмечен как Нарушитель Правил в ходе домашнего или любого другого Матча, не имеет права принимать участие в Игре (в любой ее форме) или не имеет права участвовать где бы то ни было, в любой точке мира, в любой деятельности на поле в дни Матча, в ожидании, пока его дело окончательно не разрешится.

17.24.3 Отстраненный игрок, решивший подать апелляцию, не может принимать участие или быть отобранным в состав для участия в каком-либо дальнейшем Матче, пока его дело не будет рассмотрено Апелляционным Комитетом или Апелляционным Чиновником или пока не истечет срок его отстранения в зависимости от того, что именно наступит раньше.

17.25 Временное удаление Игрока с поля и предупреждения Комиссара Матча.

17.25.1 Все Союзы для соревнований в пределах своих юрисдикций и Организаторы Турниров в пределах юрисдикций своих Международных Турниров или Серии Международных Матчей, обязаны ввести в действие положения, регулирующие административные и дисциплинарные последствия, возникающие из-за временных удалений Игроков с поля и предупреждений Комиссаров Матча (в том числе в отношении накопления в размере трех временных удалений и/или предупреждений комиссара Матча).

17.25.2 Следующие принципы должны применяться в отношении Временного удаления Игроков с поля с учетом таких изменений, которые могут быть расценены как необходимые, в контексте соответствующих соревнований Союза, Международного Турнира или Серии международных матчей:

- (а) Судья должен сообщить о каждом временном удалении Игрока с поля по окончании матча, в котором было санкционировано временное удаление. Формы 4 и 5 (Приложение 2 к настоящему Регламенту) могут использоваться рефери и помощником рефери во исполнение этой цели;
- (б) Отчет, который может быть составлен в стандартной форме, должен быть направлен уполномоченному должностному лицу домашнего Союза или Организатора Турнира, если это

практически возможно, в течение 2 часов после завершения матча, в котором было санкционировано временное удаление Игрока с поля. Во исполнение целей данного пункта 17.25.2 Регламента 17 уполномоченным должностным лицом должен считаться Секретарь домашнего Союза или Дисциплинарный Сотрудник Организатора Турнира;

- (в) Домашний Союз или Организатор Турнира направляет копию отчета соответствующим сторонам в течение 48 часов с момента получения. В таком отчете должно быть четко указано, что Игрок имеет право оспаривать Временную приостановку, но, если он желает это сделать, он должен уведомить о своем вызове, обычно указывая причины, в течение 48 часов с момента получения. Такое уведомление должно быть надлежащим образом зарегистрировано Принимающим Союзом или Организатором Турнира и должно быть рассмотрено в случае, если Игрок впоследствии будет вовлечен в любое судебное слушание в связи с накоплением Временных Приостановок;
- (г) Игрок, который был временно удален с поля в трех или более случаях и/или получил три или более временных удаления в любом определенном турнире или соревновании, или Серии Матчей, проведение которых находится в юрисдикции домашнего Союза или Организатора Турнира (для Международных Матчей) в течение одного сезона — должен в назначенное время и в назначенном месте предстать перед Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником, который будет в независимом порядке назначен домашним Союзом или Организатором Турнира. В то же самое время Игрок будет уведомлен о том:
- (I) Что цель слушания заключается в том, чтобы рассмотреть вопрос, должно ли быть наложено на него какое-либо дальнейшее наказание за его продолжительные Нарушения Правил;
 - (II) Что он может быть представлен своим Союзом и/или своим законным представителем;
 - (III) За исключением случаев, когда Игрок уведомил о своем намерении оспорить Временное удаление в течение требуемого периода времени, указанного в пункте 17.25.2 (в) выше, и при отсутствии исключительных обстоятельств, связанных с непредставлением необходимого уведомления, ни одно доказательство не будет заслушано, кроме как доказательство, касающееся вопроса о санкциях;
 - (IV) О личностях членов Дисциплинарного комитета или Судебном Чиновнике, в зависимости от обстоятельств; и

- (V) Что Игроку не разрешается играть в каком-либо Матче, и он не имеет права участвовать где бы то ни было, в любой точке мира, в любой деятельности на поле в дни Матча, в ожидании, пока его дело окончательно не разрешится;
- (д) Общие процедуры для слушаний и апелляций в соответствии с положениями Регламента 17 и с учетом таких изменений, которые могут быть сочтены необходимыми, также применяются к слушаниям и апелляциям в связи с накоплением временных удалений с поля; и
- (е) Учитывая многочисленные изменения возможных санкций, которые могут возникнуть в случаях, связанных с накопленными временными удалениями с поля, наложение санкций на Игрока осуществляется исключительно по усмотрению Дисциплинарного Комитета или Судебного Чиновника.
- (ж) Если Игрок получил два Предупреждения Комиссара Матча или комбинацию из Предупреждений Комиссара Матча и Временных удалений с поля в ходе одного Матча, то во исполнение дисциплинарных мер он должен рассматриваться в качестве Игрока, удаленного с поля;
- (з) Если Игрок, в отношении которого происходит рассмотрение дела, желает оспорить Предупреждение Комиссара Матча, то он должен уведомить о своем намерении подать протест в течение 48 часов после получения уведомления. Такой протест должен быть надлежащим образом зарегистрирован домашним Союзом или Организатором Турнира и должен быть рассмотрен в случае, если Игрок впоследствии будет вовлечен в любое судебное разбирательство, в связи с накоплением Временных удалений с поля и/или Предупреждений Комиссара Матча;
- (и) Если Игрок получил три или более Предупреждения Комиссара Матча или комбинацию из трех и более Предупреждений Комиссара Матча и/или Временных удалений с поля, в любом определенном турнире или соревновании, или Серии Матчей, проведение которых находится в юрисдикции домашнего Союза или Организатора Турнира в течение одного сезона, то он должен предстать перед Дисциплинарным Комитетом или Судебным Чиновником, который будет в независимом порядке назначен домашним Союзом или Организатором Турнира. В то же самое время Игрок будет уведомлен о том:
- (I) Что цель слушания заключается в том, чтобы рассмотреть вопрос, должно ли быть наложено на него какое-либо дальнейшее наказание за его продолжительные Нарушения Правил;

- (II) Что он может быть представлен своим Союзом и/или своим законным представителем;
- (III) О личностях членов Дисциплинарного комитета или Судебном Чиновнике, в зависимости от обстоятельств; и
- (IV) Что Игроку не разрешается играть в каком-либо Матче, и он не имеет права участвовать где бы то ни было, в любой точке мира, в любой деятельности на поле в дни Матча, в ожидании, пока его дело окончательно не разрешится.

17.26 Исключительные обстоятельства в отношении поведения Игроков на поле

17.26.1 В исключительных обстоятельствах, когда поведение Игрока (Игроков) или Лица (Лиц) носит настолько серьезный/грубый характер, что его или их постоянное участие в Игре в любом качестве, по мнению Международного совета регби, является нежелательным и/или может нанести вред имиджу и репутации вида спорта, до окончательного разрешения вопроса соответствующим юридическим органом, поэтому Международный совет регби вправе потребовать, чтобы соответствующий Союз (Союзы) временно отстранил такого Игрока (Игроков) от любого участия в спортивной деятельности.

17.26.2 Каждый Союз, являющийся членом Международного совета регби, несет ответственность за обеспечение того, чтобы при таких обстоятельствах он мог сослаться на свои правила или иным образом осуществлять и/или признавать такое временное отстранение от участия в спортивной деятельности такого Игрока или Лица.

17.27 Непредвиденные обстоятельства.

17.27.1 В случае, если имеет место конкретный инцидент, для определения характеристики которого нет подходящих положений в данном Регламенте 17, то Дисциплинарный Сотрудник или его уполномоченное лицо может предпринять такие действия, которые он сочтет целесообразными в данных обстоятельствах в соответствии с общими принципами естественной справедливости и честности.

17.28 Заключительные положения.

17.28.1 В обстоятельствах, когда случаи Нарушений Правил и Проступков (определение дано в Регламенте 20) возникают в отношении одного и того же Матча, в случае одного и того же игрока и при условии, что это не приводит к несправедливости по отношению к игроку, то тогда для удобства оба этих дела могут рассматриваться одним и тем же Судебным Чиновником или Дисциплинарным Комитетом, несмотря на то, что эти дела могут регулироваться различными положениями.

17.28.2 Процедуры или судебные разбирательства, которые проводятся в соответствии с положениями данного Регламента и/или Регламента 18, или любыми решениями Дисциплинарного

комитета, Судебного Чиновника, Апелляционного Комитета или Апелляционного Чиновника не должны быть отменены или признаны недействительными только по причине какой-либо ошибки, неправильности, упущения или другой технической поправки, если такая ошибка, неправильность, упущение или техническая поправка не вызывают существенных сомнений в отношении того факта, являются ли выводы и решения Дисциплинарного Комитета, Судебного Чиновника, Апелляционного Комитета или Апелляционного Чиновника достоверными или нет, что они не приводят к судебной ошибке.

Измененные процедуры в отношении нарушений правил для регби-7

17.29 Введение.

17.29.1 Признавая уникальную структуру Турниров и Серий Матчей по регби-7, а также временные рамки, в которые происходит данная форма Игры, следующие положения, касающиеся Нарушений Правил, должны применяться к Игре в регби-7.

17.29.2 Во избежание сомнений ссылки в пунктах 17.3, 17.4 и 17.5 Регламента 17 на Международные Турниры, Международные Туры и Серии Международных Матчей включают в себя Международные Матчи по регби-7. Все остальные ссылки на Матчи должны подразумевать Матчи по регби-7.

17.30 Применение Регламента.

17.30.1 Как предусмотрено Регламентом 17, в отношении всех Матчей по регби-7, процедуры и стандарты Игры в регби-15 должны применяться в равной степени к регби-7, за исключением случаев, предусмотренных в пунктах 17.31–17.32 Регламента 17 ниже.

В частности, применяются следующие положения:

- (а) Основные процедуры — удаление Игрока с поля; применяется в соответствии с пунктом 17.14 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных пунктом 17.31 Регламента 17;
- (б) Основные процедуры — Отметки о Нарушениях Правил и Предупреждения Комиссаров Матча; применяется в соответствии с пунктом 17.15 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных пунктом 17.32 Регламента 17;
- (в) Судебный Чиновник — Полномочия и Процедуры; применяется в соответствии с пунктом 17.18 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных пунктом 17.33 Регламента 17;
- (г) Санкции; применяется в соответствии с пунктом 17.19 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных пунктом 17.34 Регламента 17;
- (д) Апелляции; применяется в соответствии с пунктом 17.22 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных

пунктом 17.36 Регламента 17; и

- (е) Отстранение; применяется в соответствии с пунктом 17.24 Регламента 17, и, что касается Предупреждений Комиссаров Матча и Временных удалений с поля, то применяется в соответствии с пунктом 17.25 Регламента 17, за исключением поправок, внесенных пунктом 17.35 Регламента 17.

17.31 Основные процедуры — Удаление Игрока с поля.

- 17.31.1** Если игрок был удален с поля в матче по регби-7, его дело, по возможности, будет рассмотрено в течение 2 часов после завершения этого матча или до того момента, как он сыграет другой матч в турнире (в зависимости от того, что произойдет раньше).
- 17.31.2** Форма 1 (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться судьей для целей заполнения отчета, согласно пункту 17.14.1 Регламента 17.
- 17.31.3** Форма 2 (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться помощником судьи для целей заполнения отчета, согласно пункту 17.14.2 Регламента 17.
- 17.31.4** Из-за особых временных ограничений в Турнирах и в Сериях Матчей по регби-7 не обязательно, чтобы уведомление, предусмотренное пунктом 17.14.5 Регламента 17, было направлено в письменном виде Игроку, который был удален с поля. Достаточным соблюдением настоящих положений будет считаться передача Игроку или менеджеру команды Игрока отчета судьи и, если это применимо, отчета помощника судьи, а также любых других необходимых доказательств вместе с уведомлением об информации, требуемым в соответствии с пунктом 17.14.5 Регламента 17.

17.32 Основные процедуры — Отметки о Нарушениях Правил и Предупреждения Комиссара Матча.

- 17.32.1** Союз или другая связанная организация, ответственная за управление любой из участвующих команд по регби-7, не имеет права отмечать Игрока за Нарушение Правил, но может передать Комиссару Матча любой случай Нарушения Правил на рассмотрение при условии, что сообщение о таком случае Нарушения Правил передается Комиссару Матча в течение 30 минут после завершения Матча, в котором предположительно произошел случай Нарушения Правил. Решение Комиссара Матча относительно того, должен ли игрок быть отмечен как Нарушитель Правил (или нет, в зависимости от того, что именно произошло на поле), и является ли такая отметка результатом такого случая, переданного ему или нет, является окончательным.
- 17.32.2** Форма 3 (А) (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться Комиссаром Матча в целях подачи своей жалобы Комиссара Матча.
- 17.32.3** Жалоба Комиссара Матча должна обычно содержать информацию,

представленную в пункте 17.15.4 Регламента 17, и должна быть получена назначенным Дисциплинарным Сотрудником или, в обычных случаях, Секретарем домашнего Союза или Организатора Турнира в течение 60 минут после окончания Матча, в котором предположительно имели место случаи Нарушения или Нарушений Правил.

17.32.4 Исключительные обстоятельства для нарушения сроков подачи жалобы Комиссара Матча, указанные в пункте 17.15.3 Регламента 17, также распространяются на регби-7, и кроме того, по заявлению Комиссара Матча, поданному на имя Судебного Сотрудника, срок подачи такой жалобы может быть продлен, если имеются располагающие к этому обстоятельства, но следует убедиться, чтобы продление такого срока не выходило за пределы продолжительности Турнира.

17.32.5 Если Игрок является объектом жалобы Комиссара Матча, его дело, если это практически возможно, должно рассматриваться в течение 2 часов с момента получения жалобы Игроком или в срок до его следующего Матча, в котором запланировано его участие.

17.32.6 О Предупреждении Комиссара Матча должно быть уведомлено назначенное уполномоченное лицо Принимающего союза или Организатора Турнира, в котором произошел случай Предупреждения, в течение 60 минут после завершения Матча, в котором, как утверждается, было предполагаемое Нарушение/Нарушения Правил. Уведомление о Предупреждении Комиссара Матча должно содержать в себе информацию, изложенную в пунктах 17.15.4 (а)-(г). Форма 3 (Б) (Приложение 2 к данному Регламенту) может использоваться в целях совершения такого уведомления.

17.33 Судебный сотрудник — Полномочия по управлению собственными процедурами.

17.33.1 В регби-7 любое дело, касающееся удаления Игрока с поля, отметки Игрока как Нарушителя Правил, временного удаления с поля, должно рассматриваться Судебным Чиновником, который будет выступать в качестве Единоличного Арбитра.

17.33.2 Любые вопросы, не предусмотренные в данных Измененных Процедурах для регби-7 или в Регламенте 17, в первую очередь должны быть переданы на рассмотрение Судебного Чиновника, который должен решить такие вопросы, если он сочтет это целесообразным.

17.34 Санкции в регби-7.

17.34.1 Санкции Международного совета регби за Нарушения Правил, изложенные в Приложении 1, были установлены на основании того, что недельный срок отстранения обычно приводит к тому, что Игрок пропускает только один Матч по регби-15. Во время Турнира по регби-7 Игроки или участвующие Союзы могут принимать участие в нескольких Матчах в день. При определении подходящих сроков отстранения от участия Игрока в Матчах, Судебный Чиновник должен учитывать тот факт, что во время Турнира или Серии Матчей по регби-7 Игрок может пропустить более одного Матча из-за того, что

он подвергся недельному отстранению, и может наложить отстранение в виде основанного на количестве Турнирных Матчей. В этом отношении Судебный Чиновник должен учитывать общее влияние такого отстранения. Данное положение не исключает наложения сроков отстранения, выходящих за рамки участия Игрока в Турнире.

17.34.2 Судебный Сотрудник должен передать свое решение Игроку, командам, участвующим в Матче, уполномоченному дисциплинарному сотруднику и Международному совету регби, используя стандартную форму (копия которого появляется в Форме 6 в Приложении 2 к данному Регламенту 17), или иным образом в письменной форме, как только это практически возможно. Решение становится обязательным для Игрока, как только он, его представитель или его команда уведомлены о таком решении. Термин «Решение» должен иметь значение, указанное в пункте 17.22.1 Регламента 17.

17.35 Предупреждение Комиссара Матча и Временное Удаление Игрока с поля.

17.35.1 Положения пункта 17.25 Регламента 17 применяются к Предупреждениям Комиссара Матча и Временным Удалениям Игрока с поля в регби-7, за исключением случаев, изложенных ниже:

- (а) Максимальный срок временного удаления с поля не должен превышать 2 минуты, и для целей учета времени не включает в себя перерыв. Если отсчет срока временного удаления должен продолжиться после перерыва, то временно удаленному Игроку не разрешается контактировать со своей командой.
- (б) Отчет, который может быть исполнен в стандартной форме, должен быть направлен назначенному уполномоченному лицу домашнего Союза или Организатора Турнира, как только это будет практически возможно, и такой отчет обычно направляется в течение 2 часов после завершения Матча, в котором Игрока временно удалили. Формы 4 и 5 (Приложение 2 к данному Регламенту) могут использоваться рефери и помощником рефери во исполнение данной цели.
- (в) Домашний Союз или Организатор Турнира должен отправить копию отчета всем задействованным сторонам в течение 4 часов с момента его получения. В таком отчете должно быть четко прописано, что Игрок имеет право оспорить Временное Удаление, но если он хочет сделать это, то он должен уведомить о своем протесте в течение 12 часов с момента получения уведомления. Такое уведомление должно быть надлежащим образом зарегистрировано Домашним Союзом или Организатором Турнира и должно быть рассмотрено в случае, если Игрок впоследствии будет вовлечен в любое судебное разбирательство, санкционированное в связи с накоплением Временных Удалений.
- (г) Если игрок желает оспорить Предупреждение Комиссара Матча, то он должен уведомить о своем намерении оспорить

его в течение 12 часов с момента получения уведомления. Такое уведомление должно быть надлежащим образом зарегистрировано Домашним Союзом или Организатором Турнира и должно быть рассмотрено в случае, если Игрок впоследствии будет вовлечен в любое судебное разбирательство, санкционированное в связи с накоплением Предупреждений Комиссара Матча.

- 17.35.2 (а)** Игрок, который был временно удален с поля и/или получил Предупреждение Комиссара Матча в трех или более матчах, и/или получил комбинацию из трех или более временных удалений с поля и/или предупреждений Комиссара в одном Турнире или Серии матчей по регби-7, или игрок, который был временно удален или получил предупреждение Комиссара Матча (или их комбинацию) пять раз в течение сезона Мировой Серии по регби-7, должен предстать перед судьей в назначенное время и в назначенном месте.
- (б)** Игрок не должен принимать участие в каком-либо Матче в любой точке мира и должен быть отстранен от всей деятельности на поле в дни Матча, пока его дело не будет разрешено.
- (в)** Обычно такие слушания проводятся в месте проведения Турнира, на котором Игроку было дано третье или пятое временное удаление с поля или предупреждение Комиссара Матча или их комбинация. Решение о месте проведения слушания принимается Судебным Сотрудником.

17.36 Апелляции.

17.36.1 Любая апелляция на решение Судебного Чиновника в регби-7 считается действительной с юридической точки зрения, если она подана в письменном виде Дисциплинарному Сотруднику (или уполномоченному им лицу) домашнего Союза или Организатора Турнира в течение 24 часов после уведомления Игрока или Союза о решении Судебного Чиновника.

17.36.2 Апелляции обычно рассматриваются Апелляционным Чиновником.

- [1] Это Союзы Англии, Франции, Ирландии, Италии, Шотландии и Уэльса.
- [2] Это Союзы Аргентины, Австралии, Новой Зеландии и Южной Африки.
- [3] Знак «плюс», поставленный напротив каждой позиции о высшей санкции касательно срока отстранения, означает, что данная позиция гибкая и ее можно менять.
- [4] Дисциплинарные отчеты о поведении Игрока на всех соревнованиях и (при необходимости) в других видах спорта в течение его игровой карьеры с 18 лет должны также быть учтены Дисциплинарным комитетом или Судебным Чиновником. В любом случае, когда Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник устанавливает, что Судебный Чиновник и/или Дисциплинарный

Комитет ранее признавали, что Игрок уже совершал какое-либо Нарушение Правил и/или Проступок, то Дисциплинарный Комитет или Судебный Чиновник при наложении любой санкции в отношении Игрока может признать такое нарушениеотягчающим фактором.

Приложение 1. Санкции международного совета регби за нарушения правил (Регламент 17)

Примечание: Любое Нарушение Правил, приводящее к контакту Игрока с головой и/или шеей другого Игрока, должно повлечь за собой как минимум Санкцию среднего уровня.

9.11 Игроки не должны делать ничего опрометчивого или опасного для других.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.12 Игрок не должен совершать противоправное применение физической силы против личности. Словосочетание «применение физической силы против личности» включает в себя, но не ограничивается, следующее:

Укус	Санкция низшего уровня: 12 недель	Санкция среднего уровня: 18 недель	Санкция высшего уровня: 24+ недели	Максимальная санкция: 208 недель
Намеренный контакт с глазом (глазами) оппонента ⁵	Санкция низшего уровня: 12 недель	Санкция среднего уровня: 18 недель	Санкция высшего уровня: 24+ недели	Максимальная санкция: 208 недель
Бездумный контакт с глазом (глазами) оппонента ⁶	Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 12 недель	Санкция высшего уровня: 18+ недель	Максимальная санкция: 208 недель
Контакт с глазной областью ⁷	Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Удар или атака кулаком или рукой (включая толчок прямой вытянутой рукой)	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Удар локтем	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Удар плечом	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели

Удар головой	Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 10 недель	Санкция высшего уровня: 16+ недель	Максимальная санкция: 104 недели
Удар коленом	Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Наступление ногой на оппонента	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Подножка	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 8+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Удар ногой	Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели

9.12 Игрок не должен совершать противоправное применение физической силы против личности. Словосочетание «применение физической силы против личности» включает в себя, но не ограничивается, следующее:

Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 12 недель	Санкция высшего уровня: 18+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.13 Игрок не должен производить физическую блокировку соперника (tackle — «тэкл») преждевременно, поздно или делать это опасно. Опасная блокировка включает в себя, но не ограничивается, захватом или попыткой захватить противника выше линии плеч, даже если начало такого захвата происходит ниже линии плеч.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.14 Игрок не должен атаковать соперника, который не владеет мячом.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.15 За исключением случаев схватки, рака или мола, игрок, не владеющий мячом, не должен удерживать, толкать, атаковать или каким-либо образом препятствовать сопернику, не владеющему мячом.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 6+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

9.15 За исключением случаев схватки, рака или мола, игрок, не владеющий мячом, не должен удерживать, толкать, атаковать или каким-либо образом препятствовать сопернику, не владеющему мячом.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 6+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

9.16 Игрок не должен атаковать или сбивать соперника, несущего мяч, без попытки захвата этого игрока.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.17 Игрок не должен физически блокировать, атаковать, тянуть, толкать или хватать противника, ступни которого оторваны от земли.

Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.18 Игрок не должен поднимать противника с земли и бросать его на землю или возить его по земле таким образом, чтобы его голова и/или верхняя часть тела касались земли.

Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 10 недель	Санкция высшего уровня: 14+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.19 Опасная игра в схватке.

- а. Первая линия схватки не должна формироваться на расстоянии от своих соперников и потом прорываться в их направлении.
- б. Игрок первой линии не должен тянуть противника.
- в. Игрок первой линии не должен намеренно поднимать противника или выталкивать противника из схватки.
- д. Игрок первой линии не должен намеренно разрушать формацию схватки.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 8+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

9.20 Опасная игра в раке или моле.

- а. Игрок не должен врываться в формацию рака или мола. Врыв включает в себя любой контакт, сделанный без сцепления с другим игроком в раке или моле.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

- б.** Игрок не должен вступать в контакт с соперником в местах выше плечевого пояса.
- в.** Игрок не должен преднамеренно разрушать формацию рака или мола.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 8+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

- 9.25** Игрок не должен преднамеренно атаковать или препятствовать противнику, который только что выбил мяч.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 6 недель	Санкция высшего уровня: 10+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

- 9.27** Игрок не должен делать ничего, что противоречит спортивному духу, включая, помимо прочего:

Тянуть или хватать соперника за волосы	Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недели	Санкция высшего уровня: 6+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Плеваться в оппонента	Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
Захватывать, скручивать или сдавливать половые органы (и/или грудь — в случае игроков женского пола)	Санкция низшего уровня: 12 недель	Санкция среднего уровня: 18 недель	Санкция высшего уровня: 24+ недель	Максимальная санкция: 208 недель
Другое	Санкция низшего уровня: 4 недели	Санкция среднего уровня: 8 недель	Санкция высшего уровня: 12+ недель	Максимальная санкция: 52 недели

- 9.28** Игрок не должен неуважительно относиться к авторитету судьи.

Санкция низшего уровня: 2 недели	Санкция среднего уровня: 4 недель	Санкция высшего уровня: 6+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

- 9.28** Игрок не должен оскорблять судью. Вербальное оскорбление судьи включает, но не ограничивается, оскорбление по следующим признакам: религии, цвету кожи, национальному или этническому происхождению, сексуальной ориентации.

Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 12 недель	Санкция высшего уровня: 18+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.28 Игрок не должен вступать в физический контакт с судьями.

Санкция низшего уровня: 6 недель	Санкция среднего уровня: 12 недель	Санкция высшего уровня: 18+ недель	Максимальная санкция: 52 недели
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------

9.28 Игрок не должен использовать угрожающие действия или слова по отношению к судьям.

Санкция низшего уровня: 12 недель	Санкция среднего уровня: 24 недели	Санкция высшего уровня: 48+ недель	Максимальная санкция: 260 недель
-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------

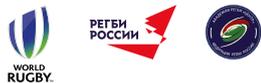
9.28 Игрок не должен воздействовать физически на судей.

Санкция низшего уровня: 24 недели	Санкция среднего уровня: 48 недель	Санкция высшего уровня: 96+ недель	Максимальная санкция: Пожизненное отстранение
-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--

В отношении нарушений Правил, не указанных в Приложении 1 выше, необходимые санкции могут быть наложены на усмотрение соответствующего Судебного Чиновника, Дисциплинарного Комитета, Апелляционного Чиновника и/или Апелляционного Комитета (в зависимости от обстоятельств).

Несмотря на Санкции в Приложении 1 и/или положения пункта 17.19 Регламента 17, в случаях, когда действия игрока представляют собой Нарушения, санкции за которые будут среднего или высшего уровня за любой вид таких нарушений, которые потенциально могут привести к серьезным/сложным последствиям для здоровья потерпевшего, Судебный Чиновник и/или Дисциплинарный Комитет могут налагать любой период отстранения Игрока от участия в Матчах, в том числе отстранение на всю жизнь.

[5] [6] и [7] Термин «глаз» включает в себя все ткани, включая веки, располагающиеся внутри и снаружи глазных впадин, а термин «глазная область» должен рассматриваться как место, которое находится где угодно в непосредственной близости от глаза.



Отчет Комиссара по грубой игре*

Союз (Федерация) игрока					Номер игрока		
Полное имя игрока							
Место проведения матча					Дата инцидента		
Результат матча			очк.				очк.
Характер нарушения: (Пожалуйста, укажите соответствующее нарушение)							
<input type="checkbox"/> 9.11 Игроки не должны выполнять любые безрассудные или опасные для других действия.				<input type="checkbox"/> 9.19 Опасная игра в схватке.			
<input type="checkbox"/> 9.12 Игрок не должен проявлять физическое насилие к другим лицам. <input type="checkbox"/> Укус <input type="checkbox"/> Удар плечом <input type="checkbox"/> Преднамеренный контакт с глазами <input type="checkbox"/> Удар головой <input type="checkbox"/> Бездумный контакт с глазами <input type="checkbox"/> Удар коленом <input type="checkbox"/> Контакт с областью глаз <input type="checkbox"/> Наступление ног на оппонента <input type="checkbox"/> Удар кулаком или удар рукой, или предплечьем <input type="checkbox"/> Подножка <input type="checkbox"/> Удар локтем <input type="checkbox"/> Удар ногой				<input type="checkbox"/> 9.20 Опасная игра в схватке, раке или моле. <input type="checkbox"/> Игрок не должен с силой входить в рак или мол <input type="checkbox"/> Игрок не должен входить в контакт с соперником выше уровня плеч <input type="checkbox"/> Игрок не должен умышленно заваливать рак или мол <input type="checkbox"/> 9.25 Игрок не должен намеренно атаковать или мешать сопернику, только что отбившему мяч ногой. <input type="checkbox"/> 9.27 Игрок не должен выполнять любые действия, которые противоречат спортивному духу соревнования. <input type="checkbox"/> Хватание за волосы или выдергивание волос <input type="checkbox"/> Плеваться в других лиц <input type="checkbox"/> Захватывать, скручивать или сдавливать половые органы (и/или грудь, в случае игроков женского пола) <input type="checkbox"/> Другое (пожалуйста, уточните)			
<input type="checkbox"/> 9.12 Игрок не должен словесно оскорблять других лиц.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игроки должны уважать авторитет судьи.			
<input type="checkbox"/> 9.13 Игрок не должен захватывать соперника рано, поздно или опасно. Опасные захваты включают, но не ограничиваются захватами или попытками захватить соперника выше уровня плеч, даже если захват начинается ниже уровня плеч.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен словесно оскорблять судей.			
<input type="checkbox"/> 9.14 Игрок не должен выполнять захват соперника, который не владеет мячом.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен вступать в физический контакт с судьями.			
<input type="checkbox"/> 9.15 За исключением схватки, рака или мола, игрок, не владеющий мячом, не должен удерживать, толкать, атаковать или препятствовать сопернику, не владеющему мячом.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен использовать угрожающие действия или слова в отношении судей.			
<input type="checkbox"/> 9.16 Игрок не должен атаковать или сбивать с ног соперника с мячом без попытки захватить его.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен физически угрожать судьям.			
<input type="checkbox"/> 9.17 Игрок не должен захватывать, тянуть, толкать или хватать соперника, обе ноги которого не касаются земли.							
<input type="checkbox"/> 9.18 Игрок не должен поднимать соперника в воздух и затем бросать или тянуть такого игрока вниз таким образом, что его голова и/или верхняя часть туловища первыми входят в контакт с землей.							
Период (игры, когда произошел инцидент):	1-й тайм		2-й тайм		Доп. время		Время тайма (факт.)
Близость судьи (судей) к инциденту			метров				

*Комиссар по грубой игре (Citing Commissioner) — официальное лицо матча, имеющее право переоценить решения (их отсутствие) судьи в поле при грубой и опасной игре, на уровне Красной Карточки.



Отчет Комиссара по грубой игре

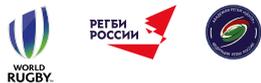
Счет в это время			ОЧК.			ОЧК.
------------------	--	--	------	--	--	------

Пожалуйста, дайте подробный отчет ниже (Пожалуйста, пишите разборчиво)

Large area with horizontal dotted lines for writing the report.

Комиссар по грубой игре		Дата	
-------------------------	--	------	--

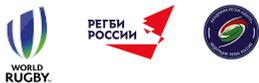
Этот отчет должен быть заполнен и представлен назначенному дисциплинарному должностному лицу до истечения срока рассмотрения инцидента



Предупреждение Комиссара по грубой игре*

Союз (Федерация) игрока					Номер игрока		
Полное имя игрока							
Место проведения матча					Дата инцидента		
Результат матча			очк.				очк.
Характер нарушения: (Пожалуйста, укажите соответствующее нарушение)							
<input type="checkbox"/> 9.11 Игроки не должны выполнять любые безрассудные или опасные для других действия.				<input type="checkbox"/> 9.19 Опасная игра в схватке.			
<input type="checkbox"/> 9.12 Игрок не должен проявлять физическое насилие к другим лицам. <input type="checkbox"/> Укус <input type="checkbox"/> Удар плечом <input type="checkbox"/> Преднамеренный контакт с глазами <input type="checkbox"/> Удар головой <input type="checkbox"/> Бездумный контакт с глазами <input type="checkbox"/> Удар коленом <input type="checkbox"/> Контакт с областью глаз <input type="checkbox"/> Наступление ног на оппонента <input type="checkbox"/> Удар кулаком или удар рукой, или предплечьем <input type="checkbox"/> Подножка <input type="checkbox"/> Удар локтем <input type="checkbox"/> Удар ногой				<input type="checkbox"/> 9.20 Опасная игра в схватке, раке или моле. <input type="checkbox"/> Игрок не должен с силой входить в рак или мол <input type="checkbox"/> Игрок не должен входить в контакт с соперником выше уровня плеч <input type="checkbox"/> Игрок не должен умышленно заваливать рак или мол <input type="checkbox"/> 9.25 Игрок не должен намеренно атаковать или мешать сопернику, только что отбившему мяч ногой. <input type="checkbox"/> 9.27 Игрок не должен выполнять любые действия, которые противоречат спортивному духу соревнования. <input type="checkbox"/> Хватание за волосы или выдергивание волос <input type="checkbox"/> Плеваться в других лиц <input type="checkbox"/> Захватывать, скручивать или сдавливать половые органы (и/или грудь, в случае игроков женского пола) <input type="checkbox"/> Другое (пожалуйста, уточните)			
<input type="checkbox"/> 9.12 Игрок не должен словесно оскорблять других лиц.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игроки должны уважать авторитет судьи.			
<input type="checkbox"/> 9.13 Игрок не должен захватывать соперника рано, поздно или опасно. Опасные захваты включают, но не ограничиваются захватами или попытками захватить соперника выше уровня плеч, даже если захват начинается ниже уровня плеч.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен словесно оскорблять судей.			
<input type="checkbox"/> 9.14 Игрок не должен выполнять захват соперника, который не владеет мячом.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен вступать в физический контакт с судьями.			
<input type="checkbox"/> 9.15 За исключением схватки, рака или мола, игрок, не владеющий мячом, не должен удерживать, толкать, атаковать или препятствовать сопернику, не владеющему мячом.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен использовать угрожающие действия или слова в отношении судей.			
<input type="checkbox"/> 9.16 Игрок не должен атаковать или сбивать с ног соперника с мячом без попытки захватить его.				<input type="checkbox"/> 9.28 Игрок не должен физически угрожать судьям.			
<input type="checkbox"/> 9.17 Игрок не должен захватывать, тянуть, толкать или хватать соперника, обе ноги которого не касаются земли.							
<input type="checkbox"/> 9.18 Игрок не должен поднимать соперника в воздух и затем бросать или тянуть такого игрока вниз таким образом, что его голова и/или верхняя часть туловища первыми входят в контакт с землей.							
Период (игры, когда произошел инцидент):	1-й тайм		2-й тайм		Доп. время		Время тайма (факт.)
Близость судьи (судей) к инциденту				метров			

*Комиссар по грубой игре (Citing Commissioner) — официальное лицо матча, имеющее право переоценить решения (их отсутствие) судьи в поле при грубой и опасной игре, на уровне Красной Карточки.



Отчет судьи по временному удалению

Союз (Федерация) игрока					Номер игрока					
Полное имя игрока										
Место проведения матча					Дата инцидента					
Результат матча				очк.						очк.

Характер нарушения: (Пожалуйста, укажите соответствующее нарушение)

Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓
3.7		9.7 (c)		9.10		9.14		9.19		9.24	
4.7		9.7 (d)		9.11		9.15		9.20		9.25	
9.7 (a)		9.8		9.12		9.16		9.21		9.26	
9.7 (b)		9.9		9.13		9.17		9.22		9.27	
Пожалуйста, дайте краткое описание правила				9.18		9.23		9.28			

Период (игры, когда произошел инцидент):	1-й тайм		2-й тайм		Доп. время		Время тайма (факт.)	
--	----------	--	----------	--	------------	--	---------------------	--

Близость судьи (судей) к инциденту			метров
------------------------------------	--	--	--------

Счет в это время		очк.		очк.
------------------	--	------	--	------

Были ли сделаны какие-либо предупреждения	а) Индивидуальные	Да	Нет	б) Общие	Да	Нет
---	-------------------	----	-----	----------	----	-----

Был ли игрок удален в связи с заявлением от помощника судьи? (Если да, то может потребоваться заполнить и подать отдельную форму от помощника судьи)	Да	Нет
---	----	-----

Фамилия Судьи		Союз (Федерация) судьи	
---------------	--	------------------------	--

Пожалуйста, дайте подробный отчет ниже (Пожалуйста, пишите разборчиво)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

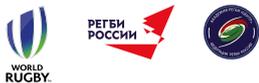
.....

.....

Подпись		Дата	
---------	--	------	--

Этот отчет должен быть заполнен и представлен назначенному дисциплинарному должностному лицу сразу после завершения матча

Примечание для игрока: Вы можете оспорить это временное удаление в течение **48 часов (регби-15) / 12 часов (регби-7)** с момента получения, направив уведомление назначенному дисциплинарному должностному лицу и, как правило, указав причины.



Отчет помощника судьи по временному удалению

Союз (Федерация) игрока					Номер игрока						
Полное имя игрока											
Место проведения матча					Дата инцидента						
Результат матча					очк.						очк.

Характер нарушения: (Пожалуйста, укажите соответствующее нарушение)

Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓	Правило	✓
3.7		9.7 (c)		9.10		9.14		9.19		9.24	
4.7		9.7 (d)		9.11		9.15		9.20		9.25	
9.7 (a)		9.8		9.12		9.16		9.21		9.26	
9.7 (b)		9.9		9.13		9.17		9.22		9.27	
Пожалуйста, дайте краткое описание правила				9.18		9.23		9.28			

Период (игры, когда произошел инцидент):	1-й тайм		2-й тайм		Доп. время		Время тайма (факт.)					
Близость судьи (судей) к инциденту			метров									
Счет в это время			очк.					очк.				
Были ли сделаны какие-либо предупреждения	а) Индивидуальные		Да		Нет		б) Общие		Да		Нет	
Был ли игрок удален в связи с заявлением от помощника судьи? (Если да, то может потребоваться заполнить и подать отдельную форму от помощника судьи)								Да		Нет		

Фамилия Судьи					Союз (Федерация) судьи				
---------------	--	--	--	--	------------------------	--	--	--	--

Пожалуйста, дайте подробный отчет ниже (Пожалуйста, пишите разборчиво)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Подпись					Дата				
---------	--	--	--	--	------	--	--	--	--

Этот отчет должен быть заполнен и представлен назначенному дисциплинарному должностному лицу сразу после завершения матча

Примечание для игрока: Вы можете оспорить это временное удаление в течение **48 часов (регби-15) / 12 часов (регби-7)** с момента получения, направив уведомление назначенному дисциплинарному должностному лицу и, как правило, указав причины.

Приложение 3. Дисциплинарное руководство для игры в регби лицами, не достигшими совершеннолетия

А. Введение.

Это Руководство было предоставлено Международным советом регби Союзам, которые хотят ввести в действие определенный дисциплинарный регламентирующий режим на уровне игры в регби лицами, не достигшими возраста совершеннолетия, который бы учитывал возраст таких Игроков, сокращенный игровой сезон, установленный для таких Игроков, и вероятность того, что санкции, не касающиеся Игры в регби, не будут введены для школьников и школьниц.

Дисциплинарное руководство для игры в регби лицами, не достигшими возраста совершеннолетия (здесь и далее именуемое как «Руководство») может быть принято Союзом на их личное усмотрение. В случае принятия такого Руководства оно должно быть полностью введено в действие, включая использование таблицы санкций Международного совета регби за Нарушения Правил с поправкой на регби среди Несовершеннолетних, содержащихся в Руководстве, для обеспечения соблюдения принципа универсальности.

1. Дополнительные правила в регби для несовершеннолетних.

1.1 Если Союз принимает данное Руководство, то следующие положения, касающиеся Дисциплины и Нарушения Правил в регби для Несовершеннолетних, применяются по отношению к Несовершеннолетним Игрокам, находящимся в пределах юрисдикции этого Союза.

1.2 Во исполнение целей пункта 17.1.1 (а) Регламента 17 настоящие положения Руководства для регби среди Несовершеннолетних не являются нарушением положений Регламента 17. Эти правила заменяют эквивалентные положения Регламента 17 в той мере, в какой это необходимо для обеспечения их исполнения.

2. Определения⁷.

2.1 «**Составной Орган**» — это такой член Союза или должным образом признанная организация, действующая на территории Союза, которая ответственна за проведение матчей по регби с участием Несовершеннолетних Игроков и/или за участие Несовершеннолетних Игроков в Игре и наложение санкций в регби для Несовершеннолетних (включая образовательные учреждения начального и среднего уровня).

2.2 «**Несовершеннолетние Игроки**» — это игроки, не достигшие возраста совершеннолетия, выступающие на уровне Игры, которая находится ниже уровня Международных Матчей и/или уровня Межгосударственных Матчей, выступающие на территории Союза. Во избежание сомнений такие положения не должны применяться к любым Несовершеннолетним профессиональным, полупрофессиональным Игрокам или Игрокам, находящимся в академиях регби, а также к тем, кто уже играет в регби для Совершеннолетних.

3. Дисциплинарные Сотрудники.

- 3.1** Союз должен разработать и/или утвердить процесс назначения им самим или его составными органами подходящего и опытного персонала в дисциплинарную коллегию для Несовершеннолетних Игроков и (при необходимости) сопутствующую систему аккредитации для рассмотрения дел, связанных с Нарушениями Правил среди Несовершеннолетних Игроков. Такая коллегия должна состоять из лиц, которые могут действовать в пределах дисциплинарных и/или апелляционных полномочий.
- 3.2** Союз и/или его составные органы могут назначить одного «Дисциплинарного Сотрудника» (или дисциплинарный комитет) для рассмотрения случаев Нарушения Правил для Несовершеннолетних Игроков. Также должен быть разработан процесс апелляции.
- 3.3** Все лица, назначаемые в дисциплинарную коллегию для рассмотрения дел Несовершеннолетних Игроков, и (если таковой назначен) аккредитованный персонал должны иметь обширные знания Игры и дисциплинарного производства, связанного с ней, быть либо юристами, рефери или старшими членами учебного заведения (например, директором, заместителем директора или ведущим учителем), быть привыкшими иметь дело с Несовершеннолетними Игроками и соответствовать любым национальным установленным критериям для взаимодействия с Несовершеннолетними Игроками.
- 3.4** Нейтральность назначаемого лица (назначаемых лиц) по отношению к сторонам дела желательна, но может быть отменена соглашением, кроме случаев, когда существует конфликт интересов.
- 3.5** Назначенный дисциплинарный персонал должен выполнять свои функции таким образом, чтобы признавать следующие основополагающие принципы, включая необходимость:
- (а) Обеспечения комфортных и безопасных условий проведения слушания для Несовершеннолетнего Игрока;
 - (б) Принятия структурированного, логичного, но менее формального подхода к процессу;
 - (в) Соблюдения принципов естественной справедливости, о которых с самого начала необходимо сообщить Несовершеннолетнему Игроку (и его представителю); и
 - (г) Доверить управление людям, которые привыкли иметь дело с детьми.

4. Санкции.

- 4.1** В случае принятия Руководства, санкции Международного совета регби за Нарушения Правил с поправкой на регби среди Несовершеннолетних применяются ко всем Несовершеннолетним Игрокам. Эти санкции были установлены на основе отстранения от определенного количества Матчей.

- 4.2** Признается, что восстановительная юстиция и общественные санкции, наряду с наставничеством, развитием образования и надзором, являются эффективными механизмами обработки нарушений для Несовершеннолетних Игроков. Поэтому для этой возрастной группы считается подходящим усиление игровых санкций неигровыми санкциями.
- 4.3** Дисциплинарный персонал при наложении санкций на Несовершеннолетних Игроков может рассмотреть возможность наложения неигровых санкций (таких как отстранение от членства в команде или клубе или от социальной деятельности, потеря привилегий, содержание под домашним арестом и т.д.) в дополнение к санкциям Международного совета регби за Нарушения Правил с поправкой на регби среди Несовершеннолетних.
- 4.4** В отношении применения санкций применяются следующие принципы:
- 4.4.1** Должен соблюдаться Основной Санкционный Процесс, упомянутый в пункте 17.19 Регламента 17;
 - 4.4.2** Пункт 17.19.5 Регламента 17 позволяет учитывать молодость и неопытность Игрока (вне поля) в целях смягчения санкций. В регби для Несовершеннолетних это имеет особую актуальность;
 - 4.4.3** Пункт 17.19.6 Регламента 17 разрешает убирать 50% срока санкции в точке ее начала — это обеспечивает большую гибкость;
 - 4.4.4** Если инцидент определен как Нарушение Правил, за которое предполагается санкция низшего уровня (после оценки ее согласно положениям пункта 17.19.2 Регламента 17), и существуют факторы вне поля, смягчающие его влияние, а также определено, что санкция будет полностью несопоставима уровню и типу Нарушения, то в этих случаях можно снизить срок санкции более чем на 50% от ее обычного срока;
 - 4.4.5** Санкции, основанные на получении образования, должны быть дополнением к санкциям Международного совета регби за Нарушения Правил с поправкой на регби среди Несовершеннолетних.
- 5. Введение правил в действие.**
- 5.1** Союз несет ответственность за внедрение настоящего Руководства и за то, чтобы принципы этого Руководства применялись последовательно и логично. Союз осуществляет свои функции по надзору в этом отношении и вводит в действие соответствующие правила в поддержку этого.
- 5.2** Если Союз внедряет настоящее Руководство, то он должен:
- 5.2.1** Проинформировать Международный совет регби

и предоставить копию санкционирующих это положений;

- 5.2.2** Вести учет (на ежегодной основе) дел и решений, которые возникают в соответствии с настоящим Руководством, и предоставлять их Международному совету регби по его запросу;
- 5.2.3** Предоставлять подходящие учебные материалы и тренировать персонал дисциплинарной комиссии (и, если необходимо, аккредитованный персонал) в вопросах, касающихся применения Руководства и действия дисциплинарного процесса.
- 5.3** Любые санкции, налагаемые в соответствии с Руководством для несовершеннолетних, предназначены для применения в регби для совершеннолетних, если это необходимо.
- 5.4** В тех случаях, когда оно принято, настоящее Руководство должно рассматриваться как введенное Международным советом регби для обязательного исполнения, точно так же, как и Регламент 17.

Санкции Международного совета регби за нарушение правил(Регламент 17).

Изменено для регби с участием несовершеннолетних.

Примечание: Любое Нарушение Правил, приводящее к контакту Игрока с головой и/или шеей другого Игрока, должно повлечь за собой как минимум санкцию среднего уровня.

9.11 Игроки не должны делать ничего опрометчивого или опасного для других.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей

9.12 Игрок не должен совершать противоправное применение физической силы против личности. Словосочетание «применение физической силы против личности» включает в себя, но не ограничивается, следующее:

Укус	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 8 матчей	Санкция высшего уровня: 12 + матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 8 матчей	Санкция среднего уровня: 10 матчей	Санкция высшего уровня: 14+ матчей
Намеренный контакт с глазом (глазами) оппонента ⁸	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 8 матчей	Санкция высшего уровня: 12+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 8 матчей	Санкция среднего уровня: 10 матчей	Санкция высшего уровня: 14+ матчей
Бездумный контакт с глазом (глазами) оппонента ⁹	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 8+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 12+ матчей
Контакт с глазной областью ¹⁰	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

Удар или атака кулаком или рукой (включая толчок прямой вытянутой рукой)	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Удар локтем	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей
Удар плечом	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей
Удар головой	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей
Удар коленом	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей
Наступление ногой на оппонента	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

Подножка	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Удар ногой	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.12 Игрок не должен никого оскорблять. Вербальное оскорбление включает, но не ограничивается, оскорбление по следующим признакам: религии, цвету кожи, национальному или этническому происхождению, сексуальной ориентации.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 8 матчей	Санкция высшего уровня: 12+ матчей

9.13 Игрок не должен производить физическую блокировку соперника (tackle — «тэкл») преждевременно, поздно или делать это опасно. Опасная блокировка включает в себя, но не ограничивается, захватом или попыткой захватить противника выше плечевого пояса, даже если начало такого захвата происходит ниже плечевого пояса.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей

9.14 Игрок не должен атаковать соперника, который не владеет мячом.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей

9.15 За исключением случаев схватки, рака или мола, игрок, не владеющий мячом, не должен удерживать, толкать, атаковать или каким-либо образом препятствовать сопернику, не владеющему мячом.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей

9.16 Игрок не должен атаковать или сбивать соперника, несущего мяч, без попытки захвата этого игрока.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей

9.17 Игрок не должен физически блокировать, атаковать, тянуть, толкать или хватать противника, ступни которого оторваны от земли.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.18 Игрок не должен поднимать противника с земли и бросать его на землю или возить его по земле таким образом, чтобы его голова и/или верхняя часть тела касались земли.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.19 Опасная игра в схватке.

- а. Первая линия схватки не должна формироваться на расстоянии от своих соперников и потом прорываться в их направлении.
- б. Игрок первой линии не должен тянуть противника.
- в. Игрок первой линии не должен намеренно поднимать противника или выталкивать противника из схватки.
- д. Игрок первой линии не должен намеренно разрушать формацию схватки.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: предупреждение ¹¹	Санкция среднего уровня: 1 матч	Санкция высшего уровня: 2+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча

9.20 Опасная игра в раке или моле.

- а. Игрок не должен врываться в формацию рака или мола. Врыв включает в себя любой контакт, сделанный без сцепления с другим игроком в раке или моле.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей

- б. Игрок не должен вступать в контакт с соперником в местах выше плечевого пояса.

- в. Игрок не должен преднамеренно разрушать формацию рака или мола.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей

9.25 Игрок не должен преднамеренно атаковать или препятствовать противнику, который только что выбил мяч.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 8+ матчей

9.27 Игрок не должен делать ничего, что противоречит спортивному духу, включая, помимо прочего:

Тянуть или хватать соперника за волосы	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей

Плеваться в оппонента	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей
Захватывать, скручивать или сдавливать половые органы (и/или грудь—вслучае игроков женского пола)	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 12+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 6 матчей	Санкция среднего уровня: 12 матчей	Санкция высшего уровня: 18+ матчей
Другое	Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
	Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.28 Игрок не должен неуважительно относиться к авторитету судьи.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 1 матч	Санкция среднего уровня: 2 матча	Санкция высшего уровня: 4+ матча

9.28 Игрок не должен оскорблять судью. Вербальное оскорбление судьи включает, но не ограничивается, оскорбление по следующим признакам: религии, цвету кожи, национальному или этническому происхождению, сексуальной ориентации.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.28 Игрок не должен вступать в физический контакт с судьями.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 2 матча	Санкция среднего уровня: 4 матча	Санкция высшего уровня: 6+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 10+ матчей

9.28 Игрок не должен использовать угрожающие действия или слова по отношению к судьям.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 4 матча	Санкция среднего уровня: 6 матчей	Санкция высшего уровня: 12+ матчей
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 6 матчей	Санкция среднего уровня: 12 матчей	Санкция высшего уровня: 24+ матча

9.28 Игрок не должен воздействовать физически на судей.

Санкция Игрокам до 15 лет	Санкция низшего уровня: 6 матчей	Санкция среднего уровня: 12 матчей	Санкция высшего уровня: 24+ матча
Санкция Игрокам с 16 до 18 лет	Санкция низшего уровня: 12 матчей	Санкция среднего уровня: 24 матча	Санкция высшего уровня: 48+ матчей

[7] Все остальные определения в Руководстве соответствуют Регламенту 1 Международного совета регби, относящемуся к Игре.

[8] [9] и [10] Термин «глаз» включает в себя все ткани, включая веки, располагающиеся внутри и снаружи глазных впадин, а термин «глазная область» должен рассматриваться как место, которое находится где угодно в непосредственной близости от глаза.

[11] Предупреждение вносится в дисциплинарные записи Игроков, когда они выступают на уровне Несоввершеннолетних, но не должно распространяться на их дисциплинарные записи, когда они достигнут совершеннолетия.

Приложение 4. Руководство по санкциям за накопление временных удалений с поля и/или предупреждений комиссара матча.

1. В таблице санкций Международного совета регби намеренно отсутствуют указания, необходимые для того, чтобы помочь Судебному Чиновнику или Судебному Комитету определить соответствующие санкции в отношении накопленных Временных Удалений с поля и/или предупреждений Комиссаров Матча. Это та область, где требуется определенное усмотрение судебных органов, учитывая многочисленные изменения, которые могут возникнуть в связи с этим. Судебный Чиновник или Судебный Комитет могут быть обязаны рассмотреть вопрос о том, применять ли санкции против Игроков за накопление Временных Удалений с поля и/или предупреждений Комиссаров Матча при двух обстоятельствах:
 - (а) Если Игрок получил три Временных удаления и/или Предупреждения Комиссара Матча (или и то, и другое вместе) в одном отдельно взятом Турнире или Серии и/или пять Временных удалений и/или Предупреждений Комиссара Матча в сезоне Международного совета регби по регби-7, тогда Судебный Чиновник или Судебный Комитет должен рассмотреть вопрос о том, следует ли налагать какие-либо дальнейшие санкции на Игрока по причине его постоянных Нарушений Правил (пункты 17.25.2 (г), 17.25.3 (г) и 17.35.2 (а)) Регламента 17; или
 - (б) Если Игрок получил два временных удаления с поля и/или Предупреждения Комиссара Матча в одном конкретном Матче, что в случае Временного Удаления привело к тому, что он был удален с поля по получении второго Временного Удаления (пункт 17.25.3 (б) Регламента 17).
 2. Во исполнение целей настоящего Приложения предполагается, что ни одно из соответствующих Временных Удалений с поля не приведет к последующей жалобе о Нарушении Правил, которая была бы поддержана Судебным Чиновником. В таких случаях упомянутое Временное Удаление с поля отменяется и заменяется решением, вытекающим из жалобы на Нарушение Правил.
- А. Игрок получает три Временных Удаления и/или Предупреждения Комиссаров Матча в Турнире/Серии или пять в Серии по регби-7.**
1. Судебный Чиновник или Судебный Комитет должен применять санкции за совершение постоянных Нарушений Правил, а не за сами нарушения, по существу связанные с Временным Удалением и/или Предупреждением Комиссара Матча. Обычно в таких обстоятельствах соответствующей точкой начала санкций считается отстранение, наложенное на срок от одной до трех недель в зависимости от серьезности Нарушения. Санкция в этих обстоятельствах должна быть определена путем ссылки на методологию, указанную в пункте 17.19 Регламента 17 и, в частности, на применение системы смягчающих и отягчающих факторов.
 2. Судебный Чиновник или Судебный Комитет может, однако, принять решение не применять санкции в следующих случаях:

- (а) Если одно или несколько Временных Удалений с поля и/или Предупреждений Комиссара Матча были выписаны Игроку в результате ошибочной идентификации его личности; или
- (б) Существуют исключительные обстоятельства, которые не требуют введения санкций. Например, такая ситуация может возникнуть, когда:
 - (I) Игрок был временно удален за Нарушение Правил, но при детальном рассмотрении инцидента стало понятно, что не было никакого Нарушения Правил или было совершено лишь незначительное Нарушение, которое не гарантировало бы получение в ходе Игры Временного Удаления Игрока с поля и/или Предупреждения Комиссара Матча;
 - (II) Некоторые из Временных Удалений были даны Игроку за технические нарушения (то есть не за Нарушение Правил), например, после предупреждения всей команды со стороны судьи или за то, что характеризуется как так называемые технические нарушения, не связанные с нарушением положений 9.11–9.27 включительно.

Б. Игрок получает два Временных Удаления и/или Предупреждения Комиссара Матча в одном Матче.

1. Судебный Чиновник или Судебный Комитет должен применять санкции за совершение постоянных Нарушений Правил, а не за сами нарушения, по существу связанные с Временным Удалением и/или Предупреждением Комиссара Матча. Обычно в таких обстоятельствах соответствующей точкой начала санкций считается отстранение, наложенное на срок от одной до двух недель. Санкция в этих обстоятельствах должна быть определена путем ссылки на методологию, указанную в пункте 17.19 Регламента 17 и, в частности, на применение системы смягчающих и отягчающих факторов.
2. Судебный Чиновник или Судебный Комитет может решить, что удаление с поля было достаточным наказанием (или наоборот, что санкции не требуются) в следующих обстоятельствах:
 - (а) Если такое из Временное Удаление или Предупреждение Комиссара Матча было дано Игроку в результате ошибки в идентификации его личности; или
 - (б) Что существуют исключительные обстоятельства, которые не требуют дополнительных санкций. Игрок был временно удален за Нарушение Правил, но при детальном рассмотрении инцидента стало понятно, что не было никакого Нарушения Правил или было совершено лишь незначительное Нарушение, которое не гарантировало бы получение в ходе Игры временного удаления Игрока с поля и/или Предупреждения Комиссара Матча;

- (в) Любое из Временных Удалений было дано Игроку за технические нарушения (в том числе за предупреждения команды), не связанные с нарушением положений с 9.11 по 9.27 включительно.